rétta átt (eins og tilgreint er á vörunni). **3.** Settu hlífina aftur á og hertu skrúfuna.
Kveikt á tímamælir: Ýttu á ljósahnappinn. Gaumljós tímamælis kviknar og ljós slokknar eftir 30 mínútur. **Slökkt tímamælir:** Haltu ljósahnappinum niðri í 3 sekúndur. Gaumljós tímamælisins slokknar.

TIL AÐ SKIPTA UM LIT:			
Ýttu á rofa	Litur	Tímamælir*	Haltu rofanum inni í 3 sekúndur
X 1	snúast	á	tímamælir slökktur
X 2	appelsínugult	á	tímamælir slökktur
X 3	grænn	á	tímamælir slökktur
X 4	blár	á	tímamælir slökktur
X 5	af		
*Tímamælisljós kviknar og ljósið dofnar eftir 30 mínútur			

Þrif: Notaðu rakan klút og milt þvottaefni til að þurrka ljósið. EKKI nota úðahreinsiefni, rennandi vatn eða sökkva vörunni í vatn eða annan vökva. Við hreinsun má enginn raki komast í snertingu við rafmagnsíhluti.
Þjónusta: Ekki reyna að þjónusta þessa vöru með því að opna eða fjarlægja hlífar. Þetta getur skemmt vöruna og útsett þig fyrir hættum. Að auki mun ábyrgðin renna út. **Förgun:** Fargaðu vörunni í samræmi við staðbundnar/ríkis-/innlendar reglur og reglugerðir um förgun rafhlaðna eða vara sem innihalda þær. Fargið pappírsumbúðum í samræmi við staðbundnar endurvinnsluleiðbeiningar. **Ábyrgð:** Við bjóðum upp á 2 ára alþjóðlega ábyrgð á framleiðslugöllum á ljósum skjávarpa okkar, að því tilskildu að ljósið sé notað og sett upp samkvæmt leiðbeiningunum á umbúðunum og notendahandbókinni. Gakktu úr skugga um að þú geymir afrit af innkaupareikningnum þínum ef þú þarft að gera ábyrgðarkröfu. Ábyrgðin nær ekki til galla sem stafa af óviðeigandi notkun, aðgangi þriðja aðila eða eigin tilraunum til að gera tæknilegar breytingar á vörunni. Öll ábyrgð sem ALLC veitir hefur ekki neikvæð áhrif á lögboðin lagaleg réttindi og kröfur neytandans gagnvart ALLC.

Mikilvægar öryggisleiðbeiningar
Þegar rafmagnsvörur eru notaðar skal fylgja öllum helstu öryggisleiðbeiningum.
• Þegar rafhlöður eru fjarlægðar og/eða settar í, skal geyma þær sem börn ná ekki til • Skiptu alltaf um rafhlöðulokið og skrúfurnar eftir að skipt hefur verið um rafhlöðu • Þessi vara er í hættu á köfnun og alvarlegum meiðslum ef rafhlöðulokið er ekki fest með herðskrúfum á hlífinni • Notaðu aðeins þá stærð og gerð rafhlaða sem tilgreind eru • Vertu viss um að fylgja réttri pólun þegar rafhlöður eru settar í • Ekki má blanda saman mismunandi gerðum rafhlöðum eða nýjum og notuðum rafhlöðum
• Fjarlægja skal tómar rafhlöður • Fargaðu notuðum rafhlöðum strax • Ekki -endurhlaðanlegar rafhlöður á ekki að endurhlaða • Endurhlaðanlegar rafhlöður á að fjarlægja úr vörunni áður en þær eru hlaðnar • Endurhlaðanlegar rafhlöður á aðeins að hlaða undir eftirliti fullorðinna • Fjarlægðu rafhlöður ef vara verður geymd í langan tíma • Birgðatengi eru má ekki skammhlaupa • Ekki setja rafhlöður í eld undir neinum kringumstæðum þar sem þær geta sprungið • Leki rafhlöðusýru getur valdið líkamstjóni og skemmdum á vörunni og nærliggjandi eignum • Haltu rafhlöðum alltaf frá eldi og hita þar sem þær eru sprengihætta • Ef rafhlaðan lekur, þvoðu húðina vandlega og passaðu upp á að halda rafhlöðusýru í burtu frá augum, eyrum, nefi og munni • Þvoðu strax föt eða annað yfirborð sem kemst í snertingu við rafhlöðusýruna • Lekandi rafhlöður geta valdið „popp" hljóð • Aðeins til notkunar innandyra • Ekki nota á baðherbergi eða stað nálægt vatni eða öðrum vökva • Geymið umbúðir þar sem börn ná ekki til • Þetta er eingöngu skrauthlutur. Þetta er ekki leikfang og ætti alltaf að nota það undir eftirliti fullorðinna • Geymið rafmagnsvörur þar sem lítil börn ná ekki til • Ef bilun kemur upp skaltu ekki taka LED-eininguna í sundur sjálfur • Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa þessarar lampa; þegar ljósgjafinn nær endanum á að skipta um allan ljósabúnaðinn.

Mikilvæg tilkynning um rétta förgun/endurvinnslu vörunnar
Þessi vara ber sértæka flokkunartáknið fyrir raf- og rafeindaúrgang (WEEE). Þetta þýðir að þessa vöru verður að meðhöndla samkvæmt evrópskri tilskipun 2012/19/ESB til að vera endurunnin eða tekin í sundur til að lágmarka áhrif hennar á umhverfið. Notandi hefur val um að gefa þessa vöru til þar til bærs endurvinnslufyrirtækis eða til söluaðila þegar hann kaupir nýjan raf- eða rafeindabúnað. Rafrænar vörur sem ekki eru innifaldar í sértæku flokkunarferlinu eru hugsanlega hættulegar umhverfinu og heilsu manna vegna tilvistar hættulegra efna. Fyrir frekari upplýsingar, eða til að finna heimilisfang staðbundins söfnunarstaðar, vinsamlegast hafðu samband við sveitar- eða svæðisyfirvöld.

GERÐ Í HUIZHOU, KÍNA

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI LAMPA PROJEKTORA (LED)
Przed użyciem produktu przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję obsługi i opakowanie do wykorzystania w przyszłości.
W tym pudełku: 1x lampa projektorowa (LED) • 1x instrukcja obsługi
Dane techniczne: Napięcie wejściowe 4,5 V • Prąd wejściowy 52 mA • Pobór mocy 0,23 W • Bateria 3 x AAA 1,5 V • Waga ± 150 gramów
Sposób użycia: Timer włączania/wyłączania światła i baterie umieszczone pod lampą.
1. Przycisk ON/OFF/Timer **2.** Śruba + pokrywa baterii **3.** Kontrolka timera **4.** NIE DOŁĄCZONE DO ZESTAWU 3 baterie AAA **5. Uwaga! Tylko do dekoracji! Nie zabawka!**
Umieszczanie baterii: 1. Za pomocą śrubokręta odkręć śrubę pokrywy komory. **2.** Zdejmij pokrywę komory baterii, włóż 3 baterie AAA (LR03), upewniając się, że są włożone biegunami we właściwym kierunku (zgodnie z oznaczeniem na produkcie). **3.** Załóż pokrywę i dokręć śrubę.
Timer włączony: Naciśnij przycisk oświetlenia. Lampka kontrolna timera zaświeci się i zgaśnie po 30 minutach. **Tryb timera wyłączonego:** Przytrzymaj przycisk światła przez 3 sekundy. Kontrolka timera zgaśnie.

ABY ZMIENIĆ KOLOR:			
Naciśnij przełącznik	Kolor	Regulator czasowy*	Naciśnij i przytrzymaj przełącznik przez 3 sekundy
X 1	obrotowy	NA	Programator wyłączony
X 2	Pomarańczowy	NA	Programator wyłączony
X 3	zielony	NA	Programator wyłączony
X 4	niebieski	NA	Programator wyłączony
X 5	wyłączony		
*Wskaźnik timera świeci się i gaśnie po 30 minutach			

Czyszczenie: Do wycierania lampy użyj wilgotnej szmatki i łagodnego detergentu. NIE WOLNO używać środków czyszczących w sprayu, bieżącej wody ani zanurzać produktu w wodzie lub innej cieczy. Podczas czyszczenia wilgoć nie powinna mieć kontaktu z elementami elektrycznymi. **Serwisowanie:** Nie próbuj naprawiać tego produktu poprzez otwieranie lub zdejmowanie pokryw. Może to spowodować uszkodzenie produktu i narazić Cię na niebezpieczeństwo. Poza tym wygaśnie gwarancja. **Utylizacja:** Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi/stanowymi/krajowymi przepisami i przepisami dotyczącymi utylizacji baterii lub produktów je zawierających. Opakowania papierowe należy utylizować zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu. **Gwarancja:** Oferujemy ogólnoświatową 2-letnią gwarancję na wady produkcyjne naszych lamp projektorowych, pod warunkiem, że lampa jest używana i instalowana zgodnie z instrukcjami na opakowaniu i w instrukcji obsługi. Pamiętaj, aby zachować kopię faktury zakupu na wypadek konieczności zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego. Gwarancja nie obejmuje wad powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania, dostępu osób trzecich lub własnych prób wprowadzenia zmian technicznych w produkcie. Jakakolwiek gwarancja udzielona przez ALLC nie wpływa negatywnie na obowiązkowe prawa i roszczenia konsumenta w stosunku do ALLC.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa
Podczas korzystania z produktów elektrycznych należy przestrzegać wszystkich podstawowych zasad bezpieczeństwa. • Podczas wyjmowania i/lub wkładania baterii należy trzymać je poza zasięgiem dzieci • Po wymianie baterii zawsze zakładaj pokrywę baterii i śruby • Ten produkt stwarza ryzyko udławienia się i poważnych obrażeń, jeśli pokrywa baterii nie jest zabezpieczona śrubami dokręcającymi pokrywę • Używaj wyłącznie baterii o podanym rozmiarze i typie • Podczas instalowania baterii pamiętaj o zachowaniu właściwej polaryzacji • Nie należy mieszać różnych typów baterii ani nowych i używanych baterii • Puste baterie należy usunąć • Zużyte baterie natychmiast wyrzuć • Nie - akumulatorów nie należy ładować ponownie • Akumulatory należy wyjąć z produktu przed ładowaniem • Akumulatory można ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej • Wyjmuj akumulatory, jeśli produkt będzie przechowywany przez dłuższy okres czasu • Zaciski zasilania są nie dopuścić do zwarcia • W żadnym wypadku nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować • Wyciek kwasu z baterii może spowodować obrażenia ciała oraz uszkodzenie produktu i otaczającego go mienia • Baterie należy zawsze trzymać z dala od ognia i źródeł ciepła, ponieważ są ryzyko wybuchu • W przypadku wycieku z baterii dokładnie umyj zanieczyszczoną skórę, uważając, aby kwas akumulatorowy nie dostał się do oczu, uszu, nosa i ust. • Natychmiast umyj ubranie lub inną powierzchnię, która ma kontakt z kwasem akumulatorowym. • Wyciekające baterie mogą spowodować „trzaskające" dźwięki • Tylko do użytku w pomieszczeniach • Nie używać w łazience ani nie umieszczać w pobliżu wody lub innych płynów • Trzymać opakowanie poza zasięgiem dzieci • Jest to wyłącznie przedmiot dekoracyjny. To nie jest zabawka i należy jej używać zawsze pod nadzorem osoby dorosłej. • Produkty elektryczne należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci. • W przypadku awarii nie należy samodzielnie demontować modułu LED. • Źródła światła tej oprawy nie można wymienić; gdy źródło światła dobiegnie końca, należy wymienić całą oprawę.

Ważna uwaga dotycząca właściwej utylizacji/recyklingu produktu
Ten produkt jest oznaczony symbolem selektywnej segregacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że z tym produktem należy postępować zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w celu poddania go recyklingowi lub demontażu w celu zminimalizowania jego wpływu na środowisko. Użytkownik ma możliwość przekazania tego produktu właściwej organizacji zajmującej się recyklingiem lub sprzedawcy detalicznemu przy zakupie nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Produkty elektroniczne niepoddane procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi ze względu na obecność substancji niebezpiecznych. Aby uzyskać więcej informacji lub znaleźć adres lokalnego punktu zbiórki, skontaktuj się z władzami lokalnymi lub regionalnymi.

WYPRODUKOWANO W HUIZHOU W CHINACH

HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ PROJEKTOR LÁMPA (LED)
A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót. A használati útmutatót és a csomagolást őrizze meg későbbi használatra.
Ebben a dobozban: 1x projektor lámpa (LED) • 1x Felhasználói kézikönyv
Műszaki adatok: Bemeneti feszültség 4,5 V • Bemeneti áram 52 mA • Áramfelvétel 0,23 W • Elem 3 xAAA 1,5 V • Súly ± 150 gramm
Használat: Fény be/ki/időzítő és elemek a lámpa alatt. **1.** BE/KI/Időzítő gomb **2.** Csavar + elemfedél **3.** Időzítő jelzőfény **4.** NEM TARTALMAZZA 3 x AAA elem **5. Figyelem! Csak dekorációnak! Nem játék!**
Az elemek behelyezése: 1. Csavarhúzóval távolítsa el a rekeszfedél csavarját. **2.** Vegye le az elemtartó fedelét, helyezzen be 3 db AAA (LR03) elemet, ügyelve arra, hogy a pólusaikkal a megfelelő irányban illeszkedjenek (a terméken jelzett módon). **3.** Helyezze vissza a fedelet, és húzza meg a csavart.
Időzítő BE: Nyomja meg a világítás gombot. Az időzítő jelzőfénye kigyullad, és 30 perc elteltével kialszik. **Időzítő KI mód:** Tartsa lenyomva a lámpa gombot 3 másodpercig. Az időzítő jelzőfénye kialszik.

A SZÍN MEGVÁLTOZTATÁSÁHOZ:			
Press switch	Nyomja meg a kapcsolót	Időzítő*	Tartsa lenyomva a kapcsolót 3 másodpercig
X 1	forgó	tovább	Időzítő kikapcsolva
X 2	narancs	tovább	Időzítő kikapcsolva
X 3	zöld	tovább	Időzítő kikapcsolva
X 4	kék	tovább	Időzítő kikapcsolva
X 5	ki		
*Az időzítő jelzőfénye világít, és 30 perc után elhalványul			

Tisztítás: Használjon nedves törlőkendőt és enyhe tisztítószert a lámpa letörléséhez. NE használjon permetező tisztítószereket, folyó vizet, és NE merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. A tisztítás során ne érintkezzen nedvesség az elektromos alkatrészekkel. **Javítás:** Ne kísérelje meg a terméket a burkolatok felnyitásával vagy eltávolításával javítani. Ez károsíthatja a terméket, és veszélyeknek teheti ki. Ezenkívül a garancia lejár. **Ártalmatlanítás:** A terméket a helyi/állami/nemzeti szabályoknak és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa az elemek vagy az azokat tartalmazó termékek ártalmatlanítására vonatkozóan. A papírcsomagolást a helyi újrahasznosítási irányelvek szerint dobja ki. **Garancia:** 2 év világméretű garanciát vállalunk projektor lámpáink gyártási hibáira, azzal a feltétellel, hogy a lámpát a csomagoláson és a használati útmutatóban leírtak szerint használják és szerelik fel. Ügyeljen arra, hogy őrizze meg a vásárlási számla másolatát arra az esetre, ha garanciális igényt kell benyújtania. A garancia nem terjed ki a nem rendeltetésszerű használatból, harmadik fél általi hozzáférésből vagy a termék műszaki módosítására tett saját kísérletből eredő hibákra. Az ALLC által biztosított bármely jótállás nem érinti negatívan a fogyasztó ALLC-vel szembeni kötelező jogait és követeléseit.

Fontos biztonsági utasítások
Elektromos termékek használatakor minden alapvető biztonsági előírást be kell tartani. • Az elemek eltávolításakor és/vagy behelyezésekor tartsa gyermekektől távol. • Az elemcsere után mindig tegye vissza az elemtartó fedelét és a csavarokat. • Ez a termék fulladás- és súlyos sérülésveszélyt jelent, ha az elemtartó fedele nincs rögzítve a fedelen lévő csavarokkal. • Csak a megadott méretű és típusú elemeket használja. • Ügyeljen a helyes polaritásra az elemek behelyezésekor. • Különféle típusú elemeket, illetve új és használt elemeket nem szabad keverni. • Az üres elemeket ki kell venni. • A használt elemeket azonnal dobja ki. - Az újratölthető elemeket nem szabad újratölteni • Az újratölthető elemeket töltés előtt ki kell venni a termékből. • Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni. • Ha a terméket hosszabb ideig tárolja, vegye ki az elemeket. ne zárja rövidre • Semmilyen körülmények között ne tegye tűzbe az elemeket, mert felrobbanhatnak. • Az akkumulátorsav szivárgása személyi sérülést, valamint a termék és a környező tulajdon károsodását okozhatja. • Az elemeket mindig tartsa távol tűztől és hőtől, mivel robbanásveszély • Ha az akkumulátor szivárog, alaposan mossa le az érintett bőrfelületet, ügyelve arra, hogy az akkumulátorsavat távol tartsa a szemtől, a fültől, az orrtól és a szájtól. • Azonnal mosson le minden ruhát vagy egyéb felületet, amely az akkumulátorsavval érintkezik. • A kifolyó elemek „pattanó" hangok • Csak beltéri használatra • Ne használja fürdőszobában, illetve ne helyezze víz vagy más folyadék közelébe • Tartsa a csomagolást gyermekektől távol. • Ez csak dekorációs elem. Ez nem játék, és mindig felnőtt felügyelete mellett használható. • Tartsa távol az elektromos termékeket kisgyermekektől. • Meghibásodás esetén ne szerelje szét saját maga a LED-modult. • A lámpatest fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

Fontos megjegyzés a termék megfelelő ártalmatlanítására/újrahasznosítására vonatkozóan
Ezen a terméken az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE) szelektív válogatás szimbóluma látható. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően kell kezelni annak érdekében, hogy újrahasznosítható vagy szétszerelhető legyen a környezetre gyakorolt hatás minimalizálása érdekében. A felhasználó választhat, hogy ezt a terméket egy illetékes újrahasznosító szervezetnek vagy a kiskereskedőnek adja át, amikor új elektromos vagy elektronikus berendezést vásárol. A szelektív válogatásban nem szereplő elektronikai termékek veszélyes anyagok jelenléte miatt potenciálisan veszélyesek a környezetre és az emberi egészségre. További információért vagy a helyi gyűjtőpont címének megkereséséhez forduljon a helyi vagy regionális hatóságokhoz.

HUI ZHOUBAN KÉSZÜLT,

CZ: NÁVOD K POUŽITÍ PROJEKTOROVÉ SVĚTLO (LED)
Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tento návod k použití. Uschovejte uživatelskou příručku a obal pro budoucí použití.
V této krabici: 1x projektorové světlo (LED) • 1x Uživatelská příručka
Technické specifikace: Vstupní napětí 4,5 V • Vstupní proud 52 mA • Příkon 0,23 W • Baterie 3 x AAA 1,5 V • Hmotnost ± 150 gramů
Jak používat: Zapnutí/vypnutí/časovač a baterie umístěné pod světlem.
1. Tlačítko ON/OFF/Timer **2.** Šroub + kryt baterie **3.** Kontrolka časovače **4.** NENÍ SOUČÁSTÍ 3 x AAA baterie **5. Varování! Pouze na ozdobu! Není to hračka!**
Vložení baterií: 1. Pomocí šroubováku odstraňte šroub krytu přihrádky. **2.** Odstraňte kryt přihrádky na baterie, vložte 3 baterie AAA (LR03) a ujistěte se, že jsou umístěny póly ve správném směru (jak je vyznačeno na výrobku). **3.** Nasaďte kryt a utáhněte šroub.
Timer ON: Stiskněte tlačítko světla. Kontrolka časovače se rozsvítí a kontrolka zhasne po 30 minutách. **Režim časovače vypnutí:** Podržte tlačítko světla stisknuté po dobu 3 sekund. Kontrolka časovače zhasne.

CHCETE-LI ZMĚNIT BARVU:			
Stiskněte spínač	Barva	Časovač*	Stiskněte a podržte spínač 3 sekundy
X 1	rotující	na	časovač vypnutí
X 2	oranžový	na	časovač vypnutí
X 3	zelená	na	časovač vypnutí
X 4	modrý	na	časovač vypnutí
X 5	vypnuto		
*Indikátor časovače se rozsvítí a světlo po 30 minutách zhasne			

Čištění: K otření světla použijte vlhký hadřík a jemný čisticí prostředek. NEPOUŽÍVEJTE čističe ve spreji, tekoucí vodu ani neponořujte produkt do vody nebo jiné tekutiny. Během čištění by se žádná vlhkost neměla dostat do kontaktu s elektrickými součástmi. **Servis:** Nepokoušejte se opravovat tento produkt otevíráním nebo odstraňováním krytů. Mohlo by to poškodit produkt a vystavit vás nebezpečí. Navíc vyprší záruka. **Likvidace:** Likvidujte výrobek v souladu s místními/státními/národními předpisy a předpisy pro likvidaci baterií nebo produktů, které je obsahují. Papírový obal zlikvidujte v souladu s místními pokyny pro recyklaci. **Záruka:** Nabízíme celosvětovou záruku 2 roky na výrobní vady na našich projektorových světlech za podmínky, že světlo je používáno a instalováno podle pokynů na obalu a uživatelské příručky. Uschovejte si kopii nákupní faktury pro případ, že byste potřebovali uplatnit záruku. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé nesprávným používáním, přístupem třetích stran nebo vlastními pokusy o technickou změnu produktu. Jakákoli záruka poskytovaná ALLC negativně neovlivňuje povinná zákonná práva a nároky spotřebitele vůči ALLC.

Důležité bezpečnostní pokyny
Při používání elektrických výrobků je třeba dodržovat všechny základní bezpečnostní pokyny.
• Při vyjímání a/nebo vkládání baterií uchovávejte mimo dosah dětí • Po výměně baterie vždy vraťte zpět kryt baterie a šrouby • Pokud není kryt baterie zajištěn utahovacími šrouby na krytu, hrozí udušení a vážné zranění. • Používejte pouze specifikovanou velikost a typ baterií • Při instalaci baterií dodržujte správnou polaritu • Nemíchejte různé typy baterií nebo nové a použité baterie
• Prázdné baterie je třeba vyjmout • Použité baterie okamžitě zlikvidujte • Ne -nabíjecí baterie se nesmí dobíjet • Dobíjecí baterie je třeba před nabíjením vyjmout z výrobku • Dobíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby • Pokud bude výrobek skladován po delší dobu, vyjměte baterie
• Napájecí svorky jsou aby nedošlo ke zkratování • Baterie za žádných okolností nevhazujte do ohně, protože mohou explodovat • Únik kyseliny z baterie může způsobit zranění osob a poškození produktu a okolního majetku • Baterie vždy chraňte před ohněm a horkem, protože jsou nebezpečí výbuchu
• Dojde-li k vytečení baterie, důkladně omyjte zasaženou pokožku a dbejte na to, aby se kyselina z baterie nedostala do očí, uší, nosu a úst • Okamžitě omyjte veškerý oděv nebo jiný povrch, který přijde do kontaktu s kyselinou z baterie • Vytékající baterie mohou způsobit „praskání" • Pouze pro vnitřní použití • Nepoužívejte v koupelně nebo v blízkosti vody nebo jiných tekutin • Uchovávejte obal mimo dosah dětí • Jedná se pouze o dekorativní předmět. Toto není hračka a mělo by být používáno vždy pod dohledem dospělé osoby • Elektrické výrobky uchovávejte mimo dosah malých dětí • V případě poruchy sami nerozebírejte LED modul • Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; když světelný zdroj dosáhne konce své životnosti, mělo by se vyměnit celé svítidlo.

Důležité upozornění pro správnou likvidaci/recyklaci produktu
Tento produkt je označen symbolem selektivního třídění odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). To znamená, že s tímto výrobkem musí být zacházeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, aby bylo možné jej recyklovat nebo demontovat, aby se minimalizoval jeho dopad na životní prostředí. Při nákupu nového elektrického nebo elektronického zařízení má uživatel možnost předat tento výrobek příslušné recyklační organizaci nebo prodejci. Elektronické produkty, které nejsou zahrnuty do procesu selektivního třídění, jsou potenciálně nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví kvůli přítomnosti nebezpečných látek. Chcete-li získat další informace nebo zjistit adresu místního sběrného místa, obraťte se na místní nebo regionální úřady.

VYROBENO V HUIZHOU, ČÍNA

GR:Εγχειρίδιο χρήσης φωτός προβολέα (LED)
Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο χρήσης. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.
Σε αυτό το κουτί: 1x φως προβολέα (LED) • 1x Εγχειρίδιο χρήσης
Τεχνικές προδιαγραφές: Τάση εισόδου 4,5 V • Ρεύμα εισόδου 52 mA • Κατανάλωση ισχύος 0,23 W • Μπαταρία 3 x AAA 1,5 V • Βάρος ± 150 γραμμάρια
Τρόπος χρήσης: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση φωτός/χρονόμετρο & μπαταρίες που βρίσκονται κάτω από το φως. **1.** ON/OFF/κουμπί χρονοδιακόπτη **2.** Βίδα + κάλυμμα μπαταρίας **3.** Ενδεικτική λυχνία χρονοδιακόπτη **4.** ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ 3 μπαταρίες x AAA **5.** Προειδοποίηση! Μόνο για διακόσμηση! Όχι ένα παιχνίδι!
Τοποθέτηση των μπαταριών: 1. Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να αφαιρέσετε τη βίδα του καλύμματος της θήκης. **2.** Αφαιρέστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών, τοποθετήστε 3 μπαταρίες AAA (LR03) βεβαιωθείτε ότι έχουν τοποθετηθεί με τους πόλους τους στη σωστή κατεύθυνση (όπως υποδεικνύεται στο προϊόν).
3. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα και σφίξτε τη βίδα.
Χρονοδιακόπτης ON: Πατήστε το κουμπί φωτός. Η ενδεικτική λυχνία του χρονοδιακόπτη θα ανάψει και η

Για να αλλάξετε χρώμα:			
Πατήστε τον διακόπτη	Χρώμα	Μετρών την ώραν*	Πατήστε παρατεταμένα το διακόπτη για 3 δευτερόλεπτα
X 1	περιστροφικός	επί	χρονοδιακόπτης απενεργοποιημένος
X 2	πορτοκάλι	επί	χρονοδιακόπτης απενεργοποιημένος
X 3	πράσινος	επί	χρονοδιακόπτης απενεργοποιημένος
X 4	μπλε	επί	χρονοδιακόπτης απενεργοποιημένος
X 5	μακριά από		
*Η ενδεικτική λυχνία του χρονοδιακόπτη είναι αναμμένη και η λυχνία θα σβήσει μετά από 30 λεπτά			

λυχνία θα σβήσει μετά από 30 λεπτά. **Λειτουργία Timer OFF:** Κρατήστε πατημένο το κουμπί φωτός για 3 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία του χρονοδιακόπτη θα σβήσει.
Καθαρισμός: Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό για να σκουπίσετε το φως. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε καθαριστικά με ψεκασμό, τρεχούμενο νερό ή βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Κατά τον καθαρισμό δεν πρέπει να έρθει σε επαφή υγρασία με ηλεκτρικά εξαρτήματα. **Σέρβις:** Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε αυτό το προϊόν ανοίγοντας ή αφαιρώντας καλύμματα. Αυτό μπορεί να βλάψει το προϊόν και να σας εκθέσει σε κινδύνους. Επιπλέον, η εγγύηση θα λήξει. **Απόρριψη:** Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς/κρατικούς/εθνικούς κανόνες και κανονισμούς για την απόρριψη μπαταριών ή προϊόντων που τις περιέχουν. Απορρίψτε τις χάρτινες συσκευασίες σύμφωνα με τις τοπικές οδηγίες ανακύκλωσης. **Εγγύηση:** Προσφέρουμε παγκόσμια εγγύηση 2 ετών για κατασκευαστικά ελαττώματα στα φώτα του προβολέα μας, υπό την προϋπόθεση ότι το φως χρησιμοποιείται και τοποθετείται σύμφωνα με τις οδηγίες της συσκευασίας και του εγχειριδίου χρήσης. Βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε ένα αντίγραφο του τιμολογίου αγοράς σας σε περίπτωση που χρειαστεί να υποβάλετε αξίωση εγγύησης. Η εγγύηση δεν καλύπτει ελαττώματα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, πρόσβαση τρίτων ή ιδικές προσπάθειες για τεχνική τροποποίηση του προϊόντος. Οποιαδήποτε εγγύηση παρέχεται από την ALLC δεν επηρεάζει αρνητικά τα υποχρεωτικά νομικά δικαιώματα και αξιώσεις του καταναλωτή έναντι της ALLC.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας
Κατά τη χρήση ηλεκτρικών προϊόντων πρέπει να τηρούνται όλες οι βασικές οδηγίες ασφαλείας.
• Όταν αφαιρείτε ή/και τοποθετείτε μπαταρίες, κρατήστε το μακριά από παιδιά • Να αντικαθιστάτε πάντα το κάλυμμα της μπαταρίας και τις βίδες μετά την αντικατάσταση της μπαταρίας • Αυτό το προϊόν ενέχει κίνδυνο πνιγμού και σοβαρού τραυματισμού εάν το κάλυμμα της μπαταρίας δεν στερεωθεί με βίδες σύσφιξης στο κάλυμμα • Χρησιμοποιείτε μόνο το μέγεθος και τον τύπο των μπαταριών που καθορίζονται • Φροντίστε να ακολουθείτε τη σωστή πολικότητα κατά την εγκατάσταση μπαταριών • Δεν πρέπει να αναμιγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή καινούργιες και μεταχειρισμένες μπαταρίες
• Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν • Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως • Όχι -οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται • Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν πριν φορτιστούν • Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου • Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν το προϊόν θα αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα • Τα τερματικά τροφοδοσίας είναι να μην βραχυκυκλώνονται • Μην βάζετε τις μπαταρίες σε φωτιά σε καμία περίπτωση γιατί μπορεί να εκραγούν • Η διαρροή οξέος της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό και ζημιά στο προϊόν και τη γύρω περιουσία • Διατηρείτε τις μπαταρίες πάντα μακριά από φωτιά και θερμότητα, καθώς είναι κίνδυνος έκρηξης • Εάν παρουσιαστεί διαρροή μπαταρίας, πλύνετε καλά κάθε προσβεβλημένο δέρμα, φροντίζοντας να κρατήσετε το οξύ της μπαταρίας μακριά από τα μάτια, τα αυτιά, τη μύτη και το στόμα • Πλύνετε αμέσως οποιοδήποτε ρούχο ή άλλη επιφάνεια που έρχεται σε επαφή με το οξύ της μπαταρίας • Οι μπαταρίες που διαρρέουν μπορεί να Ήχοι «σκάει» • Μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους • Μην το χρησιμοποιείτε στο μπάνιο ή κοντά σε νερό ή άλλα υγρά • Φυλάξτε τη συσκευασία μακριά από παιδιά • Αυτό είναι μόνο διακοσμητικό αντικείμενο. Αυτό δεν είναι παιχνίδι και θα πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα υπό την επίβλεψη ενηλίκου • Διατηρείτε τα ηλεκτρικά προϊόντα μακριά από μικρά παιδιά • Σε περίπτωση δυσλειτουργίας μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας τη μονάδα LED • Η πηγή φωτός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Σημαντική σημείωση για τη σωστή απόρριψη/ανακύκλωση του προϊόντος
Αυτό το προϊόν φέρει το σύμβολο επιλεκτικής διαλογής για Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό σημαίνει ότι αυτό το προϊόν πρέπει να χειρίζεται σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ προκειμένου να ανακυκλωθεί ή να αποσυναρμολογηθεί για να ελαχιστοποιηθούν οι επιπτώσεις του στο περιβάλλον. Ο χρήστης έχει την επιλογή να δώσει αυτό το προϊόν σε έναν αρμόδιο οργανισμό ανακύκλωσης ή στον πωλητή λιανικής όταν αγοράζει ένα νέο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπλισμό. Τα ηλεκτρονικά προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στη διαδικασία επιλεκτικής διαλογής είναι δυνητικά επικίνδυνα για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να βρείτε τη διεύθυνση ενός τοπικού σημείου συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές ή περιφερειακές αρχές.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΣΤΟ ΧΟΥΙΖΧΟΥ, ΚΙΝΑ

MT: DAWL TAL-PROĠEKTER TAL-MANWAL TAL-UTENT (LED)
Qabel tuża l-prodott, aqra dan il-manwal tal-utent bir-reqqa. Żomm il-manwal tal-utent u l-ippakkjar għal referenza futura.
F'din il-kaxxa: 1x dawl tal-proġekter (LED) • 1x Manwal għall-utent
Speċifikazzjonijiet tekniċi: Vultaġġ tad-dħul 4.5 V • Kurrent tad-dħul 52 mA • Konsum tal-enerġija 0.23 W • Batterija 3 x AAA 1.5 V • Piż ± 150 gramma
Kif tuża: Dawl mixgħul/mitfi/timer u batteriji li jinsabu taħt id-dawl.
1. Buttuna ON/OFF/Timer **2.** Invita + għatu tal-batterija **3.** Dawl indikatur tat-tajmer **4.** MHUX INKLUŻI 3 x batteriji AAA **5. Twissija! Għal dekorazzjoni biss! Mhux ġugarell!**
It-tqegħid tal-batteriji: 1. Uża tornavit biex tneħħi l-kamin tal-kopertura tal-kompartiment. **2.** Neħħi l-għatu tal-kompartiment tal-batterija, poġġi 3 batteriji AAA (LR03) u kun żgur li huma mwaħħla bl-arbli tagħhom fid-direzzjoni t-tajba (kif indikat fuq il-prodott). **3.** Ibdel l-għatu u issikka l-kamin.
Timer ON: Agħfas il-buttuna tad-dawl. Id-dawl tal-indikatur tat-tajmer jinxtegħel u d-dawl jintefa wara 30 minuta. **Modalità Timer OFF:** Żomm il-buttuna tad-dawl 'l isfel għal 3 sekondi. Id-dawl indikatur tat-tajmer jintefa.

BIEX TBIDDEL IL-KULUR:			
Agħfas swiċċ	Kulur	Timer*	Agħfas u żomm is-swiċċ 3 sekondi
X 1	li jduru	fuq	timer mitfi
X 2	oranġjo	fuq	timer mitfi
X 3	aħdar	fuq	timer mitfi
X 4	blu	fuq	timer mitfi
X 5	mitfi		
* Id-dawl indikatur tat-tajmer mixgħul u d-dawl se jisparixxi wara 30 minuta			

Tindif: Uża drapp niedja u deterġent ħafif biex timsaħ id-dawl. TUŻAX spray cleaners, ilma ġieri, jew tgħaddas il-prodott fl-ilma jew f'xi likwidu ieħor. Waqt it-tindif l-ebda umdità m'għandha tiġi f'kuntatt mal-komponenti elettriċi. **Servizzi:** Tippruvax isservi dan il-prodott billi tiftaħ jew tneħħi l-għata. Dan jista 'jagħmel ħsara lill-prodott u jesponik għal perikli. Barra minn hekk il-garanzija tiskadi. **Rimi:** Armi l-prodott skont ir-regoli u r-regolamenti lokali/statali/nazzjonali għar-rimi ta' batteriji jew prodotti li fihomhom. Armi l-ippakkjar tal-karti skont il-linji gwida lokali dwar ir-riċiklaġġ. **Garanzija:** Noffru garanzija dinjija ta 'sentejn fuq difetti tal-manifattura fuq id-dwal tal-proġekters tagħna, taħt il-kundizzjoni li d-dawl jintuża u jiġi installat skont l-istruzzjonijiet tal-imballaġġ u l-manwal tal-utent. Kun żgur li żżomm kopja tal-fattura tax-xiri tiegħek f'każ li jkollok bżonn tagħmel talba għall-garanzija. Il-garanzija ma tkoprix difetti li jirriżultaw minn użu mhux xieraq, aċċess minn partijiet terzi jew tentattivi proprji biex jagħmlu emenda teknika lill-prodott. Kwalunkwe garanzija pprovduta minn ALLC ma taffettwax b'mod negattiv id-drittijiet legali obbligatorji u t-talbiet tal-konsumatur vis-à-vis ALLC.

Istruzzjonijiet importanti tas-sigurtà
Meta tuża prodotti elettriċi għandhom jiġu segwiti l-istruzzjonijiet bażiċi tas-sigurtà kollha.
• Meta tneħħi u/jew ddaħħal il-batteriji, żommu fejn ma jintlaħaqx mit-tfal • Dejjem ibdel l-għatu tal-batterija u l-viti wara li tissostitwixxi l-batterija • Dan il-prodott għandu riskju ta' fgar u korriment serju jekk l-għatu tal-batterija ma jkunx imwaħħal b'viti li jissikkaw fuq l-għatu
• Uża biss id-daqs u t-tip ta' batteriji speċifikati • Kun żgur li ssegwi l-polarità korretta meta tinstalla batteriji • Tipi differenti ta' batteriji jew batteriji ġodda u użati m'għandhomx jitħalltu • Batteriji vojta għandhom jitneħħew • Armi batteriji użati immedjatament • Mhux -batteriji rikarikabbli m'għandhomx jiġu ċċarġjati mill-ġdid • Batteriji rikarikabbli għandhom jitneħħew mill-prodott qabel ma jiġu ċċarġjati • Batteriji rikarikabbli għandhom jiġu ċċarġjati biss taħt sorveljanza ta' adulti • Neħħi l-batteriji jekk il-prodott se jinħażen għal perjodu estiż ta' żmien • Terminali tal-provvista huma m'għandux jiġi ċirkwit qasir • Tpoġġix batteriji fin-nar taħt l-ebda ċirkostanza għax jistgħu jisplodu • Tnixxija ta' aċidu tal-batterija tista' tikkawża korriment personali u ħsara lill-prodott u lill-proprjetà tal-madwar • Żomm il-batteriji dejjem 'il bogħod min-nar u s-sħana peress li huma periklu ta' splużjoni • Jekk isseħħ tnixxija tal-batterija, aħsel sewwa kwalunkwe ġilda affettwata, kun żgur li żżomm l-aċidu tal-batterija 'l bogħod mill-għajnejn, widnejn, imnieħer u ħalq • Aħsel immedjatament kwalunkwe ħwejjeġ jew wiċċ ieħor li jiġi f'kuntatt mal-aċidu tal-batterija • Batteriji li jnixxu jistgħu jagħmlu Ħsejjes "popping" • Għal użu fuq ġewwa biss • Tużax fil-kamra tal-banju jew post ħdejn l-ilma jew likwidi oħra • Żomm l-ippakkjar fejn ma jintlaħaqx mit-tfal • Dan huwa oġġett dekorattiv biss. Dan mhuwiex ġugarell u għandu jintuża f'kull ħin taħt is-superviżjoni ta 'adulti • Żomm il-prodotti elettriċi fejn ma jintlaħqux mit-tfal żgħar • F'każ ta' ħsara ma żarmax il-modulu LED lilek innifsek • Is-sors tad-dawl ta 'din il-lampa ma jistax jinbidel; meta s-sors tad-dawl jilħaq it-tmiem tal-ħajja tiegħu l-apparat tad-dawl kollu għandu jiġi sostitwit.

Avviż importanti għar-rimi/riċiklaġġ xieraq tal-prodott
Dan il-prodott għandu s-simbolu ta' għażla selettiva għall-Iskart ta' Tagħmir Elettriku u Elettroniku (WEEE). Dan ifisser li dan il-prodott irid jiġi mmaniġġjat skont id-direttiva Ewropea 2012/19/UE sabiex jiġi riċiklat jew żarmat biex jitnaqqas l-impatt tiegħu fuq l-ambjent. L-utent għandu l-għażla li jagħti dan il-prodott lil organizzazzjoni kompetenti tar-riċiklaġġ jew lill-bejjiegħ bl-imnut meta jixtri tagħmir elettriku jew elettroniku ġdid. Prodotti elettroniċi mhux inklużi fil-proċess ta' għażla selettiva huma potenzjalment perikolużi għall-ambjent u s-saħħa tal-bniedem minħabba l-preżenza ta' sustanzi perikolużi. Għal aktar informazzjoni, jew biex issib l-indirizz ta' punt ta' ġbir lokali, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-awtoritajiet lokali jew reġjonali tiegħek.

MAGĦMULA FIL HUIZHOU, IĊ-ĊINA

TR: KULLANIM KILAVUZU PROJEKTÖR IŞIĞI (LED)
Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun. Kullanım kılavuzunu ve ambalajını ileride başvurmak üzere saklayın.
Bu kutuda: 1x projektör ışığı (LED) • 1x Kullanım kılavuzu
Teknik özellikler: Giriş voltajı 4,5 V • Giriş akımı 52 mA • Güç tüketimi 0,23 W • Pil 3 x AAA 1,5 V • Ağırlık ± 150 gram
Nasıl kullanılır: Işık açma/kapama/zamanlayıcı ve ışığın altında bulunan piller.
1. AÇMA/KAPAMA/Zamanlayıcı düğmesi **2.** Vida + pil kapağı **3.** Zamanlayıcı gösterge ışığı **4.** DAHİL DEĞİLDİR 3 x AAA pil **5. Uyarı! Sadece dekorasyon için! Oyuncak değil!**
Pillerin yerleştirilmesi: 1. Bölme kapağı vidasını çıkarmak için bir tornavida kullanın. **2.** Pil bölmesi kapağını çıkarın, 3 adet AAA (LR03) pili kutuplarının doğru yönde (ürün üzerinde belirtildiği şekilde) takıldığından emin olarak yerleştirin. **3.** Kapağı yerine takın ve vidayı sıkın.
Zamanlayıcı AÇIK: Işık düğmesine basın. Zamanlayıcı gösterge ışığı yanacak ve 30 dakika sonra ışık sönecektir. **Zamanlayıcı KAPALI modu:** Işık düğmesini 3 saniye basılı tutun. Zamanlayıcı gösterge ışığı sönecektir.

RENGİ DEĞİŞTİRMEK İÇİN:			
Anahtara basın	Renk	Zamanlayıcı*	Anahtarı 3 saniye basılı tutun
X 1	dönen	Açık	kapalı zamanlayıcı
X 2	turuncu	Açık	kapalı zamanlayıcı
X 3	yeşil	Açık	kapalı zamanlayıcı
X 4	mavi	Açık	kapalı zamanlayıcı
X 5	kapalı		
*Zamanlayıcı gösterge ışığı yanar ve 30 dakika sonra ışık söner			

Temizleme: Işığı silmek için nemli bir bez ve yumuşak bir deterjan kullanın. Sprey temizleyiciler veya akan su KULLANMAYIN veya ürünü suya veya başka bir sıvıya BATIRMAYIN. Temizlik sırasında elektrikli bileşenlere nem temas etmemelidir. **Servis:** Bu ürüne kapakları açarak veya çıkararak servis vermeye çalışmayın. Bu, ürüne zarar verebilir ve sizi tehlikelere maruz bırakabilir. Ayrıca garanti sona erecektir. **Bertaraf:** Ürünü, pillerin veya pilleri içeren ürünlerin imhasına ilişkin yerel/eyalet/ulusal kurallara ve düzenlemelere uygun olarak imha edin. Kağıt ambalajı yerel geri dönüşüm kurallarına göre atın. **Garanti:** Projektör ışıklarımız üzerindeki üretim hatalarına karşı, ışığın ambalaj ve kullanım kılavuzundaki talimatlara uygun şekilde kullanılması ve kurulması koşuluyla dünya çapında 2 yıl garanti sunuyoruz. Garanti talebinde bulunmanız gerekebileceği ihtimaline karşı satın alma faturanızın bir kopyasını sakladığınızdan emin olun. Garanti, uygunsuz kullanımdan, üçüncü tarafların erişiminden veya üründe teknik değişiklik yapma girişimlerinden kaynaklanan kusurları kapsamaz. ALLC tarafından sağlanan herhangi bir garanti, tüketicinin ALLC'ye karşı zorunlu yasal hak ve taleplerini olumsuz etkilemez.

Önemli güvenlik talimatlari
Elektrikli ürünleri kullanırken tüm temel güvenlik talimatlarına uyulmalıdır. • Pilleri çıkarırken ve/veya takarken çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın. • Pili değiştirdikten sonra daima pil kapağını ve vidaları değiştirin. • Pil kapağı, kapaktaki sıkma vidalarıyla sabitlenmezse bu üründe boğulma ve ciddi yaralanma riski vardır. • Yalnızca belirtilen boyut ve türdeki pilleri kullanın • Pilleri takarken doğru kutuplara dikkat ettiğinizden emin olun • Farklı türdeki piller veya yeni ve kullanılmış piller karıştırılmamalıdır • Boş piller çıkarılmalıdır • Kullanılmış pilleri hemen atın • Değil -şarj edilebilir piller şarj edilmemelidir • Şarj edilebilir piller şarj edilmeden önce üründen çıkarılmalıdır • Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkin gözetiminde şarj edilmelidir • Ürün uzun süre saklanacaksa pilleri çıkarın • Besleme terminalleri kısa devre yapılmamalıdır • Pilleri hiçbir durumda ateşe atmayın; patlayabilirler. • Pil asidi sızıntısı kişisel yaralanmalara neden olabilir ve ürüne ve çevredeki eşyalara zarar verebilir. • Pilleri daima ateş ve ısıdan uzak tutun; patlama tehlikesi • Pil sızıntısı meydana gelirse, pil asidini gözler, kulaklar, burun ve ağızdan uzak tuttuğunuzdan emin olarak etkilenen cildi iyice yıkayın. • Pil asidiyle temas eden tüm giysileri veya diğer yüzeyleri derhal yıkayın. • Sızıntı yapan piller, "patlama" sesleri • Yalnızca iç mekanda kullanım içindir. • Banyoda veya su veya diğer sıvıların yakınında kullanmayın. • Ambalajı çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın. • Bu yalnızca dekoratif bir öğedir. Bu bir oyuncak değildir ve her zaman yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır. • Elektrikli ürünleri küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. • Arıza durumunda LED modülünü kendiniz sökmeyin. • Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün sonuna ulaştığında armatürün tamamı değiştirilmelidir.

Ürünün uygun şekilde imha edilmesi/geri dönüştürülmesi için önemli bildirim
Bu ürün, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) için seçici sınıflandırma sembolünü taşımaktadır. Bu, bu ürünün, çevre üzerindeki etkisini en aza indirmek amacıyla geri dönüştürülmesi veya sökülmesi için 2012/19/AB sayılı Avrupa direktifine uygun olarak işlenmesi gerektiği anlamına gelir. Kullanıcı, yeni bir elektrikli veya elektronik ekipman satın aldığında bu ürünü yetkili bir geri dönüşüm kuruluşuna veya perakendeciye verme seçeneğine sahiptir. Seçici ayıklama sürecine dahil olmayan elektronik ürünler, içerdiği tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve insan sağlığı açısından potansiyel tehlike oluşturmaktadır. Daha fazla bilgi almak veya yerel toplama noktasının adresini bulmak için lütfen yerel veya bölgesel yetkililerle iletişime geçin.

HUIZHOU, ÇİN'DE ÜRETİLDİ

BG: РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ СВЕТЛИНА ЗА ПРОЕКТОР (LED)
Преди да използвате продукта, прочетете внимателно това ръководство за потребителя. Запазете ръководството за потребителя и опаковката за бъдещи справки.
В тази кутия: 1x светлина за проектор (LED) • 1x ръководство за потребителя
Технически характеристики: Входно напрежение 4,5 V • Входен ток 52 mA • Консумирана мощност 0,23 W • Батерия 3 x AAA 1,5 V • Тегло ± 150 грама
Как се използва: Включване/изключване на светлината/таймер и батерии, разположени под светлината.
1. Бутон за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ/Таймер **2.** Винт + капак на батерията **3**. Светлинен индикатор на таймера **4.** НЕ СА ВКЛЮЧЕНИ 3 x AAA батерии **5.** Предупреждение! Само за украса! Не е играчка!
Поставяне на батериите: 1. Използвайте отвертка, за да отстраните винта на капака на отделението. **2.** Отстранете капака на отделението за батерии, поставете 3 AAA (LR03) батерии, като се уверите, че са поставени с полюсите им в правилната посока (както е посочено на продукта). **3.** Поставете обратно капака и затегнете винта.
Таймер ВКЛ.: Натиснете бутона за осветление. Индикаторната лампичка на таймера ще се включи и

За да промените цвета:			
Натиснете превключвателя	Цвят	Таймер*	Натиснете и задръжте превключвателя за 3 секунди
X 1	въртящ се	На	изключване на таймера
X 2	оранжево	На	изключване на таймера
X 3	зелено	На	изключване на таймера
X 4	син	На	изключване на таймера
X 5	изключено		
* Индикаторната лампичка на таймера свети и светлината ще избледнее след 30 минути			

светлината ще се изключи след 30 минути. **Режим на ИЗКЛЮЧВАНЕ на таймера:** Задръжте бутона за осветление натиснат за 3 секунди. Светлинният индикатор на таймера ще изгасне.
Почистване: Използвайте влажна кърпа и мек почистващ препарат, за да избършете светлината. НЕ използвайте почистващи спрейове, течаща вода и не потапяйте продукта във вода или друга течност. По време на почистване влагата не трябва да влиза в контакт с електрическите компоненти. **Обслужване:** Не се опитвайте да обслужвате този продукт чрез отваряне или премахване на капаци. Това може да повреди продукта и да ви изложи на опасности. Освен това гаранцията ще изтече. **Изхвърляне:** Изхвърлете продукта в съответствие с местните/държавни/национални правила и разпоредби за изхвърляне на батерии или продукти, които ги съдържат. Изхвърлете хартиените опаковки в съответствие с местните указания за рециклиране. **Гаранция:** Ние предлагаме световна гаранция от 2 години за производствени дефекти на светлините на нашите проектори, при условие че светлината се използва и монтира в съответствие с инструкциите на опаковката и ръководството за потребителя. Уверете се, че сте запазили копие от фактурата си за покупка, в случай че трябва да подадете гаранционен иск. Гаранцията не покрива дефекти, произтичащи от неправилна употреба, достъп от трети страни или собствени опити за извършване на технически промени в продукта. Всяка гаранция, предоставена от ALLC, не засяга задължителните законови права и претенции на потребителя спрямо ALLC.

Важни инструкции за безопасност
При използване на електрически продукти трябва да се спазват всички основни инструкции за безопасност. • Когато изваждате и/или поставяте батерии, дръжте далеч от деца • Винаги сменяйте капака на батерията и винтовете след смяна на батерията • Този продукт има риск от задаване и сериозно нараняване, ако капакът на батерията не е закрепен със затягащи винтове на капака • Използвайте само посочения размер и тип батерии • Уверете се, че спазвате правилния поляритет, когато поставяте батерии • Различни типове батерии или нови и използвани батерии не трябва да се смесват • Празните батерии трябва да се отстранят • Изхвърлете използваните батерии незабавно • Не -акумулаторните батерии не трябва да се презареждат • Акумулаторните батерии трябва да се извадят от продукта преди да бъдат заредени • Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен • Отстранете батериите, ако продуктът ще се съхранява за продължителен период от време • Захранващите клеми са да не предизвиква късо съединение • Не поставяйте батериите в огън при никакви обстоятелства, тъй като те могат да експлодират • Изтичането на киселина от батерията може да причини нараняване и повреда на продукта и околното имущество • Дръжте батериите винаги далеч от огън и топлина, тъй като те са опасност от експлозия • Ако възникне изтичане на батерията, старателно измийте всяка засегната кожа, като се уверите, че киселината на батерията не попада в очите, ушите, носа и устата • Незабавно измийте всяко облекло или друга повърхност, която влиза в контакт с киселината на батерията • Изтичащите батерии могат да предизвикат "пукащи" звуци • Само за употреба на закрито • Не използвайте в банята или поставяйте близо до вода или други течности • Пазете опаковката далеч от деца • Това е само декоративен елемент. Това не е играчка и трябва да се използва под наблюдение на възрастен през цялото време • Дръжте електрическите продукти далеч от обсега на малки деца • В случай на неизправност не разглобявайте LED модула сами • Светлинният източник на това осветително тяло не може да се сменя; когато светлинният източник достигне края на живота си, цялото осветително тяло трябва да се смени.

Важна забележка за правилното изхвърляне/рециклиране на продукта
Този продукт носи символа за селективно сортиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Това означава, че с този продукт трябва да се работи в съответствие с европейската директива 2012/19/EC, за да бъде рециклиран или демонтиран, за да се сведе до минимум въздействието му върху околната среда. Потребителят има избор да даде този продукт на компетентна организация за рециклиране или на търговеца, когато купува ново електрическо или електронно оборудване. Електронните продукти, които не са включени в процеса на селективно сортиране, са потенциално опасни за околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. За допълнителна информация или за да намерите адреса на местен събирателен пункт, моля, свържете се с местните или регионалните власти.

ПРОИЗВЕДЕНО В HUIZHOU, КИТАЙ

SI: UPORABNIŠKI PRIROČNIK ZA PROJEKTORSKO LUČ (LED)
Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik. Uporabniški priročnik in embalažo shranite za prihodnjo uporabo.
V tej škatli: 1x lučka za projektor (LED) • 1x uporabniški priročnik
Tehnični podatki: Vhodna napetost 4,5 V • Vhodni tok 52 mA • Poraba energije 0,23 W • Baterija 3 x AAA 1,5 V • Teža ± 150 gramov
Kako uporabljati: lučka za vklop/izklop/timer in baterije pod lučko. **1.** VKLOP/IZKLOP/gumb časovnika **2.** Vijak + pokrov baterije **3.** Indikatorska lučka časovnika **4.** NISO PRILOŽENE 3 x AAA baterije **5. Opozorilo! Samo za okras! Ni igrača!**
Nameščanje baterij: 1. Z izvijačem odstranite vijak pokrova predala. **2.** Odstranite pokrov prostora za baterije, vstavite 3 baterije AAA (LR03) in se prepričajte, da so nameščeni s poli v pravi smeri (kot je označeno na izdelku). **3.** Ponovno namestite pokrov in privijte vijak.
Časovnik VKLOP: Pritisnite gumb za lučko. Indikatorska lučka časovnika se bo vklopila in lučka se bo

ČE ŽELITE SPREMENITI BARVO:			
Pritisnite stikalo	barva	Časovnik*	Pritisnite in držite stikalo 3 sekunde
X 1	vrtenje	na	časovnik izklopljen
X 2	oranžna	na	časovnik izklopljen
X 3	zelena	na	časovnik izklopljen
X 4	modra	na	časovnik izklopljen
X 5	izklopljeno		
* Indikatorska lučka časovnika sveti in lučka bo po 30 minutah zbledela			

ugasnila po 30 minutah. **Način izklopa časovnika:** 3 sekunde držite gumb za osvetlitev. Indikatorska lučka časovnika bo ugasnila.
Čiščenje: lučko obrišite z vlažno krpo in blagim detergentom. NE uporabljajte čistil v razpršilu, tekoče vode ali izdelka potopite v vodo ali katero koli drugo tekočino. Med čiščenjem vlaga ne sme priti v stik z električnimi komponentami. Servisiranje: Ne poskušajte servisirati tega izdelka z odpiranjem ali odstranjevanjem pokrovov. To lahko poškoduje izdelek in vas izpostavi nevarnostim. Poleg tega bo garancija potekla. Odstranjevanje: izdelek zavrzite v skladu z lokalnimi/državnimi/nacionalnimi pravili in predpisi za odlaganje baterij ali izdelkov, ki jih vsebujejo. Papirno embalažo zavrzite v skladu z lokalnimi smernicami za recikliranje. Garancija: Ponujamo 2-letno svetovno garancijo za proizvodne napake na naših lučeh za projektorje, pod pogojem, da je luč uporabljena in nameščena v skladu z navodili na embalaži in uporabniškim priročnikom. Poskrbite, da boste obdržali kopijo računa o nakupu, če boste morali uveljavljati garancijski zahtevek. Garancija ne pokriva okvar, ki so posledica nepravilne uporabe, dostopa tretjih oseb ali lastnih poskusov tehničnega popravka izdelka. Nobena garancija, ki jo zagotavlja ALLC, ne vpliva negativno na obvezne zakonske pravice in zahtevke potrošnika do ALLC.

Pomembna varnostna navodila
Pri uporabi električnih izdelkov je treba upoštevati vsa osnovna varnostna navodila.
• Ko odstranjujete in/ali vstavljate baterije, jih hranite izven dosega otrok • Po zamenjavi baterije vedno zamenjajte pokrov baterije in vijake • Pri tem izdelku obstaja nevarnost zadušitve in resne poškodbe, če pokrov baterije ni pritrjen z zateznimi vijaki na pokrovu • Uporabljajte samo navedeno velikost in vrsto baterij • Pri nameščanju baterij upoštevajte pravilno polariteto
• Različnih vrst baterij ali novih in rabljenih baterij ne smete mešati • Prazne baterije je treba odstraniti
• Uporabljene baterije takoj zavrzite • Ne -akumulatorskih baterij ni dovoljeno polniti • Akumulatorske baterije je treba pred polnjenjem odstraniti iz izdelka • Akumulatorske baterije je treba polniti samo pod nadzorom odrasle osebe • Odstranite baterije, če bo izdelek shranjen dlje časa • Napajalni terminali so ne smejo povzročiti kratkega stika • Baterij v nobenem primeru ne dajajte v ogenj, saj lahko eksplodirajo • Puščanje kisline iz baterij lahko povzroči telesne poškodbe ter škodo na izdelku in okolici
• Baterije vedno hranite stran od ognja in vročine, saj so nevarnost eksplozije • Če pride do puščanja baterije, temeljito sperite morebitno prizadeto kožo in pazite, da baterijska kislina ne pride v stik z očmi, ušesi, nosom in usti • Takoj operite vsa oblačila ali drugo površino, ki pride v stik z baterijsko kislino • Puščajoče baterije lahko povzročijo Pokajoči zvoki • Samo za uporabo v zaprtih prostorih • Ne uporabljajte v kopalnici ali v bližini vode ali drugih tekočin • Embalažo hranite izven dosega otrok • To je samo okrasni predmet. To ni igrača in ga je treba ves čas uporabljati pod nadzorom odrasle osebe
• Električne izdelke hranite izven dosega majhnih otrok • V primeru okvare ne razstavljajte LED modula sami • Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko vir svetlobe doseže konec življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.

Pomembno obvestilo za pravilno odlaganje/recikliranje izdelka
Ta izdelek nosi simbol selektivnega razvrščanja za odpadno električno in elektronsko opremo (WEEE). To pomeni, da je treba s tem izdelkom ravnati v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU, da bi ga reciklirali ali razstavili in tako zmanjšali njegov vpliv na okolje. Uporabnik lahko ob nakupu nove električne ali elektronske opreme ta izdelek odda pristojni organizaciji za recikliranje ali prodajalcu. Elektronski izdelki, ki niso vključeni v proces selektivnega sortiranja, so zaradi prisotnosti nevarnih snovi potencialno nevarni za okolje in zdravje ljudi. Za dodatne informacije ali naslov lokalnega zbirnega mesta se obrnite na lokalne ali regionalne oblasti.

IZDELANO V HUIZHOU, KITAJSKA

HR: KORISNIČKI PRIRUČNIK ZA SVJETLO PROJEKTORA (LED)
Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik. Sačuvajte korisnički priručnik i ambalažu za buduću upotrebu.
U ovoj kutiji: 1x svjetlo za projektor (LED) • 1x Upute za upotrebu
Tehničke karakteristike: Ulazni napon 4,5 V • Ulazna struja 52 mA • Potrošnja 0,23 W • Baterija 3 x AAA 1,5 V • Težina ± 150 grama
Kako koristiti: Svjetlo za uključivanje/isključivanje/tajmer i baterije smještene ispod svjetla.
1. ON/OFF/timer tipka **2.** Vijak + poklopac baterije **3.** Svjetlo indikatora timera **4.** NISU UKLJUČENE 3 x AAA baterije **5. Upozorenje! Samo za ukras! Nije igračka!**
Postavljanje baterija: 1. Pomoću odvijača uklonite vijak poklopca pretinca. **2.** Uklonite poklopac pretinca za baterije, postavite 3 AAA (LR03) baterije pazeći da su polovi postavljeni u pravom smjeru (kako je naznačeno na proizvodu). **3.** Vratite poklopac i zategnite vijak.
Timer ON: Pritisnite gumb za svjetlo. Svjetlo indikatora tajmera će se uključiti i svjetlo će se isključiti nakon 30 minuta. **Režim ISKLJUČENOG mjerača vremena:** Držite gumb za svjetlo pritisnutim 3 sekunde. Svjetlo indikatora timera će se ugasiti.

ZA PROMJENU BOJE:			
Pritisnite prekidač	Boja	Odbrojavanje*	Pritisnite i držite prekidač 3 sekunde
X 1	rotacioni	na	timer isključen
X 2	naranča	na	timer isključen
X 3	zelena	na	timer isključen
X 4	plava	na	timer isključen
X 5	isključeno		
*Svjetlo pokazivača vremena uključeno je i svjetlo će nestati nakon 30 minuta			

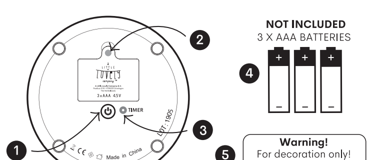
Čišćenje: Koristite vlažnu krpu i blagi deterdžent za brisanje svjetla. NEMOJTE koristiti sredstva za čišćenje u spreju, tekuću vodu ili uranjati proizvod u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Tijekom čišćenja vlaga ne smije doći u dodir s električnim komponentama. **Servisiranje:** Ne pokušavajte servisirati ovaj proizvod otvaranjem ili uklanjanjem poklopaca. To može oštetiti proizvod i izložiti vas opasnostima. Osim toga, jamstvo će isteći. **Odlaganje:** Odložite proizvod u skladu s lokalnim/državnim/nacionalnim pravilima i propisima za odlaganje baterija ili proizvoda koji ih sadrže. Odložite papirnatu ambalažu u skladu s lokalnim smjernicama za recikliranje. **Jamstvo:** Nudimo svjetsko jamstvo od 2 godine na nedostatke u proizvodnji na našim svjetlima projektora, pod uvjetom da se svjetlo koristi i instalira u skladu s uputama na pakiranju i korisničkom priručniku. Provjerite jeste li sačuvali kopiju svoje fakture za kupnju u slučaju da trebate podnijeti zahtjev za jamstvo. Jamstvo ne pokriva nedostatke nastale uslijed nepravilne uporabe, pristupa trećih strana ili vlastitih pokušaja tehničkih izmjena proizvoda. Bilo kakvo jamstvo koje daje ALLC ne utječe negativno na obvezna zakonska prava i zahtjeve potrošača u odnosu na ALLC.

Važne sigurnosne upute
Pri korištenju električnih proizvoda potrebno je pridržavati se svih osnovnih sigurnosnih uputa.
• Prilikom uklanjanja i/ili umetanja baterija, držite ih izvan dohvata djece • Uvijek vratite poklopac baterije i vijke nakon zamjene baterije • Ovaj proizvod postoji rizik od gušenja i ozbiljnih ozljeda ako poklopac baterije nije pričvršćen zateznim vijcima na poklopcu • Koristite samo navedene veličine i tip baterija • Pazite da se pridržavate ispravnog polariteta kada postavljate baterije • Različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije ne smiju se miješati • Prazne baterije treba ukloniti • Iskorištene baterije odmah odložiti • Ne – punjive baterije se ne smiju ponovno puniti • Punjive baterije se moraju ukloniti iz proizvoda prije punjenja • Punjive baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe • Uklonite baterije ako će proizvod biti pohranjen dulje vrijeme • Priključci za napajanje su ne smije doći do kratkog spoja • Ni u kojem slučaju ne stavljajte baterije u vatru jer bi mogle eksplodirati • Curenje kiseline iz baterija može uzrokovati osobne ozljede i štetu na proizvodu i okolnoj imovini • Baterije uvijek držite dalje od vatre i topline jer su opasnost od eksplozije • Ako dođe do curenja baterije, temeljito operite zahvaćenu kožu, pazeći da baterijska kiselina ne dospije u oči, uši, nos i usta • Odmah operite svu odjeću ili drugu površinu koja dođe u dodir s baterijskom kiselinom
• Baterije koje cure mogu uzrokovati Zvukovi "pucketanja" • Samo za unutarnju upotrebu • Ne koristite u kupaonici ili u blizini vode ili drugih tekućina • Držite ambalažu izvan dohvata djece • Ovo je samo ukrasni predmet. Ovo nije igračka i treba se koristiti pod nadzorom odrasle osobe cijelo vrijeme • Držite električne proizvode izvan dohvata male djece • U slučaju kvara nemojte sami rastavljati LED modul
• Izvor svjetla ove svjetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svjetlosti dođe do kraja životnog vijeka, treba zamijeniti cijelu svjetiljku.

Važna napomena za pravilno odlaganje/recikliranje proizvoda
Ovaj proizvod nosi simbol selektivnog razvrstavanja za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE). To znači da se ovim proizvodom mora rukovati u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili rastaviti kako bi se smanjio njegov utjecaj na okoliš. Korisnik ima izbor dati ovaj proizvod nadležnoj organizaciji za recikliranje ili prodavaču kada kupuje novu električnu ili elektroničku opremu. Elektronički proizvodi koji nisu obuhvaćeni procesom selektivnog razvrstavanja potencijalno su opasni za okoliš i zdravlje ljudi zbog prisutnosti opasnih tvari. Za daljnje informacije ili da pronađete adresu lokalnog sabirnog mjesta, obratite se lokalnim ili regionalnim vlastima.

PROIZVEDENO U HUIZHOU, KINA

Projector light user manual
Product skus/article number: PLCLBU02, PLUNPI05, PLRAMC09, PLFFMC18, PLHOMC24, PLSPBU14, PLDRMC15, PLCAMI17, PLBFMC12, PLCLPI03



ALLC B.V.
Duinkerkenstraat 3b • 9723 BN Groningen • The Netherlands
service@alittlelovelycompany.nl

www.alittlelovelycompany.com

© Copyright ALLC 2016 – 2025

EN: USER MANUAL PROJECTOR LIGHT (LED)

Before using the product, read this user manual carefully. Keep user manual and packaging for future reference.

In this box: 1x projector light (LED) • 1x User manual
Technical specifications: Input voltage 4.5 V • Input current 52 mA • Power consumption 0.23 W • Battery 3 x AAA 1.5 V • Weight ± 150 gram
How to use: Light on/off/timer & batteries located under the light.
1. ON/OFF/Timer button **2.** Screw + battery cover **3.** Timer indicator light **4.** NOT INCLUDED 3 x AAA batteries **5. Warning! For decoration only! Not a toy!**
Placing the batteries: 1. Use a screwdriver to remove the compartment cover screw. **2.** Remove the battery compartment cover, place 3 AAA (LR03) batteries making sure they are fitted with their poles in the right direction (as indicated on the product). **3.** Replace the cover and tighten the screw.
Timer ON: Press light button. Timer indicator light will turn on & light will turn off after 30 minutes.
Timer OFF mode: Hold light button down for 3 seconds. The timer indicator light will turn off.

TO CHANGE COLOUR:			
Press switch	Colour	Timer*	Press & hold switch 3 seconds
X 1	rotating	on	timer off
X 2	orange	on	timer off
X 3	green	on	timer off
X 4	blue	on	timer off
X 5	off		
*Timer indicator light on and light will fade after 30 minutes			

Cleaning: Use a damp cloth and mild detergent to wipe the light. DO NOT use spray cleaners, running water, or submerge the product in water or any other liquid. During cleaning no moisture should come into contact with electrical components. **Servicing:** Do not attempt to service this product by opening or removing covers. This may damage the product and expose you to hazards. In addition the warranty will expire. **Disposal:** Dispose product according to local/state/national rules and regulations for the disposal of batteries or products containing them. Dispose of paper packaging according to local recycling guidelines. **Warranty:** We offer a world-wide warranty of 2 years on manufacturing defects on our projector lights, under the condition that the light is used and installed according to the instructions the packaging and user manual. Make sure you retain a copy of your purchase invoice in case you need to make a warranty claim. The warranty does not cover defects resulting from improper usage, access by third parties or own attempts to make technical amendment to the product. Any warranty provided by ALLC does not negatively affect the mandatory legal rights and claims of the consumer vis-à-vis ALLC.

Important safety instructions
When using electrical products all basic safety instructions should be followed.
• When removing and/or inserting batteries, keep out of reach of children • Always replace the battery cover and the screws after replacing battery • This product has a choking and serious injury risk if the battery cover is not secured with tightening screws on the cover • Use only the size and type of batteries specified • Be sure to follow the correct polarity when installing batteries
• Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed • Empty batteries are to be removed • Dispose used batteries immediately • Non-rechargeable batteries are not to be recharged • Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision • Remove batteries if product will be stored for an extended period of time • Supply terminals are not to be short-circuited • Do not put batteries in a fire under any circumstance as they may explode • Battery acid leakage can cause personal injury and damage to the product and surrounding property • Keep batteries always away from fire and heat as they are an explosion hazard • If battery leakage occurs, thoroughly wash any affected skin, making sure to keep battery acid away from eyes, ears, nose and mouth • Immediately wash any clothing or other surface that comes into contact with the battery acid • Leaking batteries may make "popping' sounds • For indoor use only • Do not use in bathroom or place near water or other liquids • Keep the packaging out of reach of children • This is a decorative item only. This is not a toy and should be used under adult supervision at all times • Keep electrical products out of reach of small children • In case of malfunction do not disassemble the LED module yourself • The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.

Important notice for the proper disposal/recycling of the product
This product bears the selective sorting symbol for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. User has the choice to give this product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous to the environment and human health due to the presence of hazardous substances. For further information, or to find the address of a local collection point, please contact your local or regional authorities.

MADE IN HUIZHOU, CHINA

NL: GEBRUIKSAANWIJZING PROJECTIE LAMP (LED)

Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruikershandleiding en de verpakking voor toekomstig gebruik.

In de doos: 1x projector lamp (LED) • 1x gebruiksaanwijzing
Technische specificaties: Input voltage 4,5 V • Invoerstroom 52 mA • Energieverbruik 0,23W • Batterij 3 x AAA 1,5 V • Gewicht ± 150 gram
Om te gebruiken: Lamp aan/uit/timer knop & batterijen bevinden zich aan de onderzijde van het lampje. **1.** AAN/UIT/TIMER knop **2.** Schroef + batterijklepje **3.** Timer indicatie lampje **4.** NIET INCLUSIEF 3 X AAA BATTERIJEN **5. WAARSCHUWING! Alleen bedoeld als decoratie! Geen speelgoed!**
Het plaatsen van de batterijen: 1. Draai de schroef van het klepje met een schroevendraaier los. **2.** Schroef het klepje van het batterijenvakje los, plaats 3 AAA (LR03) batterijen, met de polen naar de juiste kant (zoals op het product aangeduid wordt). **3.** Plaats het klepje weer terug en draai de schroef volledig aan.
Timer aan functie: Druk op aan/uit knop. De timerfunctie staat automatisch aan. Timer-indicatielampje gaat branden en het lampje zal na 30 minuten uitgaan. **Timer uit** De timerfunctie is uit te schakelen door simpelweg de aan/uit knop 3 seconden ingedrukt te houden. Dan zal het lampje blijven branden tot je hem handmatig uit zet.

VAN KLEUR VERANDEREN:			
Druk op schakelaar	Kleur	Timer*	Houd de schakelaar 3 seconden ingedrukt
X 1	afwisselend	inschakelen	timer uit
X 2	oranje	inschakelen	timer uit
X 3	groen	inschakelen	timer uit
X 4	blauw	inschakelen	timer uit
X 5	off		
*Timer-indicatielampje brandt en het licht vervaagt na 30 minuten			

Schoonmaken: Gebruik een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel om de lamp af te vegen. Gebruik GEEN schoonmaaksprays of stromend water, en dompel het product niet onder in water of een andere vloeistof. Tijdens het reinigen mag er geen vocht in contact komen met elektrische componenten. **Onderhoud:** Probeer dit product niet te onderhouden door de afdekkingen te openen of te verwijderen. Dit kan het product beschadigen en u blootstellen aan gevaren. Bovendien vervalt de garantie. **Weggooien:** Voer het product af volgens de lokale/staats-/nationale regels en voorschriften voor het afvoeren van batterijen of producten die deze bevatten. Gooi papieren verpakkingen weg volgens de plaatselijke recyclingrichtlijnen. **Garantie:** Wij bieden een wereldwijde garantie van 2 jaar op fabricagefouten op onze projectorlampen, op voorwaarde dat de lamp wordt gebruikt en geïnstalleerd volgens de instructies op de verpakking en de gebruikershandleiding. Zorg ervoor dat u een kopie van uw aankoopfactuur bewaart, voor het geval u een garantieclaim wilt indienen. De garantie dekt geen gebreken die het gevolg zijn van oneigenlijk gebruik, toegang door derden of eigen pogingen om technische wijzigingen aan het product aan te brengen. Eventuele door ALLC verstrekte garantie heeft geen negatieve invloed op de dwingende wettelijke rechten en aanspraken van de consument jegens ALLC.

Belangrijke veiligheidsinstructies
Bij het gebruik van elektrische producten moeten alle basisveiligheidsinstructies worden gevolgd. • Houd bij het verwijderen en/of plaatsen van de batterijen buiten het bereik van kinderen. • Plaats altijd het batterijdeksel en de schroeven terug nadat u de batterij hebt vervangen. • Dit product loopt gevaar voor verstikking en ernstig letsel als het batterijdeksel niet is vastgezet met spanschroeven op het deksel • Gebruik alleen het aangegeven formaat en type batterijen • Zorg ervoor dat u de juiste polariteit volgt bij het plaatsen van batterijen • Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet door elkaar worden gebruikt • Lege batterijen moeten worden verwijderd • Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg • Niet -oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen • Oplaadbare batterijen moeten uit het product worden verwijderd voordat ze worden opgeladen • Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van volwassenen • Verwijder de batterijen als het product voor langere tijd wordt opgeslagen • Voedingsklemmen zijn mogen niet worden kortgesloten • Plaats batterijen onder geen enkele omstandigheid in het vuur, aangezien ze kunnen ontploffen • Lekkage van batterijzuur kan persoonlijk letsel en schade aan het product en omliggende eigendommen veroorzaken • Houd batterijen altijd uit de buurt van vuur en hitte, aangezien ze een explosiegevaar • Als de batterij lekt, was dan de aangetaste huid grondig en zorg ervoor dat het batterijzuur niet in de buurt van de ogen, oren, neus en mond komt. • Was onmiddellijk alle kleding of andere oppervlakken die in contact komen met het batterijzuur. • Lekkende batterijen kunnen leiden tot 'knallende' geluiden • Alleen voor gebruik binnenshuis • Niet gebruiken in de badkamer of in de buurt van water of andere vloeistoffen • Houd de verpakking buiten het bereik van kinderen • Dit is uitsluitend een decoratief artikel. Dit is geen speelgoed en dient te allen tijde onder toezicht van volwassenen te worden gebruikt • Houd elektrische producten buiten het bereik van kleine kinderen • Demonteer bij storing de LED-module niet zelf • De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet het hele armatuur worden vervangen.

Belangrijke mededeling voor de juiste verwijdering/recycling van het product
Dit product is voorzien van het selectieve sorteersymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycled of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren. De gebruiker heeft de keuze om dit product aan een bevoegde recyclingorganisatie of aan de detailhandelaar te geven wanneer hij nieuwe elektrische of elektronische apparatuur koopt. Elektronische producten die niet zijn opgenomen in het selectieve sorteerproces zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voor meer informatie of om het adres van een plaatselijk inzamelpunt te vinden, kunt u contact opnemen met uw lokale of regionale overheid.

GEMAAKT IN HUIZHOU, CHINA

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG PROJEKTORLAMPE (LED)

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung und die Verpackung zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt dieser Verpackung: 1x Projektorlampe (LED) • 1x Gebrauchsanweisung
Technische Angaben: Eingangsspannung 4.5 V • Eingangsstrom 52 mA • Energieverbrauch 0.23 W • Batterie 3 x AAA 1.5 V • Gewicht ± 150 gram
Benutzung: Licht an/aus/timer & Batterien sind unter der Lampe zu finden. **1.** AN/AUS/Timer knopf **2.** Schraube + Batteriefach **3.** Timer indikationslicht **4.** NICHT ENTHALTEN 3 X AAA BATTERIEN
5. Achtung! Nur zur Dekoration! Kein Spielzeug!
Um die Batterien einzulegen: 1. Verwenden Sie einen Schrauberzieher um die Schraube des Batteriefaches zu entfernen. **2.** Entfernen Sie den Deckel des Batteriefaches, legen sie drei AAA (LR) Batterien ein und versichern Sie sich, dass diese mit den Polen an den richtigen Seiten liegen (so wie dies im Produkt selbst angegeben ist). **3.** Legen Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach, legen Sie die Schraube ein und drehen Sie die Schraube wieder fest.
Timer AN: Drücke auf den AN-Knopf. Das Timer-Indikationslicht ist sichtbar & die Lampe wird sich 30 Minuten später ausschalten. **Timer AUS Modus:** Halte den AN-Knopf drei Sekunden gedrückt. Das Timer-Indikationslicht schaltet sich aus.

SO ÄNDERN SIE DIE FARBE:			
Schalter drücken	Farbe	Timer*	Drücken und halten Sie den Schalter 3 Sekunden lang
X 1	Rotierend	einschalten	Timer aus
X 2	orange	einschalten	Timer aus
X 3	Grün	einschalten	Timer aus
X 4	Blau	einschalten	Timer aus
X 5	aus		
*Die Timer-Anzeige leuchtet und das Licht erlischt nach 30 Minuten			

Reinigung: Wischen Sie die Lampe mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie KEINE Reinigungssprays oder fließendes Wasser und tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Bei der Reinigung darf keine Feuchtigkeit mit elektrischen Bauteilen in Berührung kommen. **Wartung:** Versuchen Sie nicht, dieses Produkt durch Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen zu warten. Dies kann zu Schäden am Produkt führen und Sie einer Gefahr aussetzen. Darüber hinaus erlischt die Garantie. **Abfallentsorgung:** Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen/bundesstaatlichen/nationalen Vorschriften und Vorschriften für die Entsorgung von Batterien oder Produkten, die diese enthalten. Entsorgen Sie Papierverpackungen gemäß den örtlichen Recyclingrichtlinien. **Garantie:** Wir bieten eine 2-jährige weltweite Garantie gegen Herstellungsfehler auf unsere Projektorlampen, vorausgesetzt, die Lampe wird gemäß den Anweisungen auf der Verpackung und im Benutzerhandbuch verwendet und installiert. Stellen Sie sicher, dass Sie eine Kopie Ihrer Kaufrechnung aufbewahren, falls Sie einen Garantieanspruch geltend machen möchten. Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind Mängel, die auf unsachgemäßen Gebrauch, Zugriffe Dritter oder eigene Versuche technischer Veränderungen am Produkt zurückzuführen sind. Eine von ALLC gewährte Garantie lässt die zwingenden gesetzlichen Rechte und Ansprüche des Verbrauchers gegenüber ALLC unberührt.

Wichtige Sicherheitshinweise
Bei der Verwendung elektrischer Produkte müssen alle grundlegenden Sicherheitshinweise befolgt werden. • Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn Sie sie entfernen und/oder installieren. • Bringen Sie die Batterieabdeckung und die Schrauben immer wieder an, nachdem Sie die Batterie ausgetauscht haben. • Bei diesem Produkt besteht Erstickungs- und Verletzungsgefahr, wenn die Batterieabdeckung nicht mit Spannschlössern an der Abdeckung befestigt ist. • Verwenden Sie nur Batterien der angegebenen Größe und Art.
• Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität. • Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien sollten nicht gemischt werden. • Leere Batterien sollten entfernt werden. • Gebrauchte Batterien sofort entsorgen. • Nicht wiederaufladbare Batterien sollten nicht aufgeladen werden. • Wiederaufladbare Batterien sollten vor dem Laden aus dem Produkt entfernt werden Batterien, wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum gelagert werden soll. • Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden. • Legen Sie Batterien unter keinen Umständen ins Feuer, da sie sonst explodieren könnten. • Austreten von Batteriesäure kann zu Verletzungen und Schäden an der Batterie führen Produkt und umliegendes Eigentum • Halten Sie Batterien stets von Feuer und Hitze fern, da diese eine Explosionsgefahr darstellen. • Wenn die Batterie ausläuft, waschen Sie die betroffene Haut gründlich und stellen Sie sicher, dass Batteriesäure nicht in die Nähe von Augen, Ohren, Nase und Mund gelangt. • Waschen Sie sofort alle Kleidungsstücke und andere Oberflächen, die mit der Batteriesäure in Berührung kommen. • Auslaufende Batterien können Knallgeräusche verursachen. • Nur zur Verwendung in Innenräumen. • Nicht im Badezimmer oder in der Nähe von Wasser oder anderen Flüssigkeiten verwenden. • Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. • Dies ist nur ein Dekorationsartikel. Dies ist kein Spielzeug und sollte immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. • Bewahren Sie elektrische Produkte außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf. • Zerlegen Sie das LED-Modul im Falle einer Fehlfunktion nicht selbst. • Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

Wichtiger Hinweis zur ordnungsgemäßen Entsorgung/Recycling des Produkts
Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Sortierung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU zum Recycling oder zur Demontage behandelt werden muss, um seine Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Beim Kauf neuer elektrischer oder elektronischer Geräte hat der Benutzer die Wahl, dieses Produkt einer autorisierten Recyclingorganisation oder dem Händler zu übergeben. Elektronische Produkte, die nicht in den selektiven Sortierprozess einbezogen werden, sind aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Substanzen potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Für weitere Informationen oder die Adresse einer örtlichen Sammelstelle wenden Sie sich bitte an Ihre lokale oder regionale Behörde.

HERGESTELLT IN HUIZHOU, CHINA

FR: MANUEL D'UTILISATION PROJECTEUR LUMINEUX (LED)

Avant d'utiliser le produit, lisez attentivement ce manuel d'utilisation. Conservez le manuel d'utilisation et l'emballage pour référence future.

À l'intérieur de la boîte: Manuel d'utilisation notice d'emploi
Spécifications techniques: Tension d'entrée 4,5 V • Courant d'entrée 52 mA • Consommation d'électricité 0,23 W • Piles 3 x AAA 1,5 V • Poids ± 150 gramme
Utilisation: Bouton marche/arrêt/ bouton de minuterie & piles se trouvent sous le pied de la lampe.
1. Bouton minuterie marche/arrêt **2.** Vis + couvercle compartiment piles **3.** Témoin de minuterie
4. NON COMPRIS 3 X AAA PILES **5. Avertissement Cet objet sert de décoration uniquement Ce produit n'est pas un jouet**
Pour placer les piles: 1. Desserrer la vis du clapet à l'aide d'un tournevis **2.** Dévisser le clapet du compartiment des piles, introduire 3 AAA (LR03) piles en veillant à respecter la polarité d'insertion (comme indiqué sur le produit). **3.** Remettre le clapet et serrer la vis à fond.
Mise en marche de la fonction minuterie: Appuyez sur le bouton marche/arrêt. La fonction minuterie est automatiquement activée. Le voyant de la minuterie s'allume et la lampe s'éteindra au bout de 30 minutes. **Minuterie désactivée:** La fonction minuterie peut être désactivée en maintenant simplement le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 3 secondes. La lampe restera ainsi allumée jusqu'à ce que vous l'éteignez manuellement.

POUR CHANGER DE COULEUR:			
Appuyez sur l'interrupteur	Couleur	Minuteur*	Appuyez et maintenez l'interrupteur pendant 3 secondes
X 1	tournant	allumer	Minuterie désactivée
X 2	orange	allumer	Minuterie désactivée
X 3	vert	allumer	Minuterie désactivée
X 4	bleu	allumer	Minuterie désactivée
X 5	désactivé		
*L'indicateur de minuterie s'allume et la lumière s'éteint après 30 minutes			

Nettoyage: utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour essuyer la lumière. NE PAS utiliser de nettoyants en aérosol, d'eau courante et ne pas immerger le produit dans l'eau ou tout autre liquide. Pendant le nettoyage, aucune humidité ne doit entrer en contact avec les composants électriques. **Réparation:** N'essayez pas de réparer ce produit en ouvrant ou en retirant les couvercles. Cela pourrait endommager le produit et vous exposer à des dangers. De plus, la garantie expirera. **Élimination:** Éliminez le produit conformément aux règles et réglementations locales/étatiques/nationales pour l'élimination des piles ou des produits les contenant. Jetez les emballages en papier conformément aux directives de recyclage locales. **Garantie:** Nous offrons une garantie mondiale de 2 ans sur les défauts de fabrication de nos projecteurs, à condition que la lumière soit utilisée et installée conformément aux instructions de l'emballage et du manuel d'utilisation. Assurez-vous de conserver une copie de votre facture d'achat au cas où vous auriez besoin de faire une réclamation au titre de la garantie. La garantie ne couvre pas les défauts résultant d'une utilisation inappropriée, de l'accès de tiers ou de tentatives personnelles de modification technique du produit. Toute garantie fournie par ALLC n'affecte pas négativement les droits et réclamations légaux obligatoires du consommateur vis-à-vis d'ALLC.

Consignes de sécurité importantes
Lors de l'utilisation de produits électriques, toutes les instructions de sécurité de base doivent être suivies. • Lorsque vous retirez et/ou insérez les piles, gardez-les hors de portée des enfants. • Remplacez toujours le couvercle de la batterie et les vis après avoir remplacé la batterie. • Ce produit présente un risque d'étouffement et de blessure grave si le couvercle de la batterie n'est pas fixé avec les vis de serrage sur le couvercle. • Utilisez uniquement la taille et le type de piles spécifiés • Assurez-vous de suivre la polarité correcte lors de l'installation des piles • Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés • Les piles vides doivent être retirées • Jetez immédiatement les piles usagées • Non -les piles rechargeables ne doivent pas être rechargées • Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées • Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte • Retirez les piles si le produit doit être stocké pendant une période prolongée • Les bornes d'alimentation sont ne pas être court-circuité • Ne jetez en aucun cas les piles au feu car elles pourraient exploser • Une fuite d'acide de la pile peut provoquer des blessures et des dommages au produit et aux biens environnants • Gardez toujours les piles à l'écart du feu et de la chaleur car elles sont un risque d'explosion • En cas de fuite de la batterie, lavez soigneusement toute peau affectée, en veillant à garder l'acide de la batterie loin des yeux, des oreilles, du nez et de la bouche. • Lavez immédiatement tout vêtement ou autre surface qui entre en contact avec l'acide de la batterie. • Une fuite des batteries peut provoquer Sons de « claquements » • Pour une utilisation en intérieur uniquement • Ne pas utiliser dans la salle de bain ni à proximité d'eau ou d'autres liquides • Gardez l'emballage hors de portée des enfants • Il s'agit uniquement d'un article de décoration. Ce n'est pas un jouet et doit être utilisé à tout moment sous la surveillance d'un adulte • Gardez les produits électriques hors de portée des jeunes enfants • En cas de dysfonctionnement, ne démontez pas le module LED vous-même • La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

Avis important pour l'élimination/le recyclage approprié du produit
Ce produit porte le symbole du tri sélectif des Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démonté afin de minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur a le choix de confier ce produit à un organisme de recyclage compétent ou au revendeur lorsqu'il achète un nouvel équipement électrique ou électronique. Les produits électroniques non intégrés au tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Pour plus d'informations ou pour trouver l'adresse d'un point de collecte local, veuillez contacter vos autorités locales ou régionales.

FABRIQUÉ À HUIZHOU, CHINE

IT: MANUALE UTENTE LUCE PROIETTORE(LED)

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale utente. Conservare il manuale utente e la confezione per riferimento futuro.

Nella scatola: 1x luce proiettore (LED) • 1x Manuale d'uso
Specifiche Tecniche: Tensione elettrica d'ingresso 4,5 V • Corrente di ingresso 52 mA • Consumo corrente 0,23 W • Batterie 3 x AAA 1,5 V • Peso ± 150 gram
Uso: Accensione, timer e batterie nella parte inferiore. **1.** ON/OFF/Interruttore timer **2.** Vite + Copri-batterie **3.** Indicatore luminoso del timer **4.** NON INCLUDE 3 X BATTERIE AAA **5. Attenzione! Solo per decorazione! Non è un gioco!**
Per inserimento le pile: 1. Allentare la vite del portello con un cacciavite. **2.** Svitare il portellino del vano pile, inserire le pile 3 AAA (LR03) facendo attenzione a rispettare la corretta polarità d'inserimento (come indicato sul prodotto). **3.** Riposizionare il portellino e serrare a fondo la vite.
Timer ON: Premere il pulsante. La luce del timer si accenderà e la lampada rimarrà accesa per 30 minuti. **Timer OFF:** Tener premuto il pulsante per 3 secondi. La luce del timer si spegnerà.

PER CAMBIARE COLORE:			
Premere l'interruttore	Colore	Timer*	Tenere premuto l'interruttore per 3 secondi
X 1	rotante	accendere	timer spento
X 2	arancia	accendere	timer spento
X 3	verde	accendere	timer spento
X 4	blu	accendere	timer spento
X 5	spento		
*L'indicatore del timer è acceso e la luce si attenua dopo 30 minuti			

Pulizia: utilizzare un panno umido e un detergente delicato per pulire la luce. NON utilizzare detergenti spray, acqua corrente né immergere il prodotto in acqua o altro liquido. Durante la pulizia i componenti elettrici non devono entrare in contatto con umidità. **Manutenzione:** non tentare di riparare questo prodotto aprendo o rimuovendo le coperture. Ciò potrebbe danneggiare il prodotto ed esporre a pericoli. Inoltre la garanzia scadrà. **Smaltimento:** smaltire il prodotto in conformità alle norme e ai regolamenti locali/statali/nazionali per lo smaltimento delle batterie o dei prodotti che le contengono. Smaltire gli imballaggi di carta secondo le linee guida locali sul riciclaggio. **Garanzia:** Offriamo una garanzia mondiale di 2 anni sui difetti di fabbricazione delle nostre luci per proiettori, a condizione che la luce venga utilizzata e installata secondo le istruzioni nella confezione e nel manuale dell'utente. Assicurati di conservare una copia della fattura di acquisto nel caso in cui sia necessario presentare una richiesta di garanzia. La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso improprio, dall'accesso di terzi o da tentativi propri di apportare modifiche tecniche al prodotto. Qualsiasi garanzia fornita da ALLC non pregiudica i diritti legali obbligatori e le pretese del consumatore nei confronti di ALLC.

Importanti istruzioni di sicurezza
Quando si utilizzano prodotti elettrici è necessario seguire tutte le istruzioni di sicurezza di base. • Quando si rimuovono e/o si inseriscono le batterie, tenere fuori dalla portata dei bambini • Riposizionare sempre il coperchio della batteria e le viti dopo aver sostituito la batteria • Questo prodotto presenta un rischio di soffocamento e lesioni gravi se il coperchio della batteria non è fissato con viti di serraggio sul coperchio • Utilizzare solo le dimensioni e il tipo di batterie specificati • Assicurarsi di seguire la polarità corretta durante l'installazione delle batterie • Tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mescolati • Le batterie scariche devono essere rimosse • Smaltire immediatamente le batterie usate • Non -le batterie ricaricabili non devono essere ricaricate • Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere caricate • Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto • Rimuovere le batterie se il prodotto verrà conservato per un lungo periodo di tempo • I terminali di alimentazione sono non cortocircuitare • Non gettare per nessun motivo le batterie nel fuoco poiché potrebbero esplodere • La perdita di acido della batteria può causare lesioni personali e danni al prodotto e alle proprietà circostanti • Tenere le batterie sempre lontane dal fuoco e dal calore poiché sono pericolo di esplosione • Se si verificano perdite dalla batteria, lavare accuratamente la pelle interessata, assicurandosi di tenere l'acido della batteria lontano da occhi, orecchie, naso e bocca
• Lavare immediatamente qualsiasi indumento o altra superficie che venga a contatto con l'acido della batteria • Le batterie che perdono possono causare suoni di "scoppiettio" • Solo per uso interno • Non utilizzare in bagno o collocare vicino ad acqua o altri liquidi • Tenere la confezione fuori dalla portata dei bambini • Questo è solo un articolo decorativo. Questo non è un giocattolo e deve essere utilizzato sempre sotto la supervisione di un adulto • Tenere i prodotti elettrici fuori dalla portata dei bambini piccoli • In caso di malfunzionamento non smontare il modulo LED da soli • La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile è necessario sostituire l'intero apparecchio.

Avviso importante per il corretto smaltimento/riciclaggio del prodotto
Questo prodotto riporta il simbolo di raccolta differenziata per i Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere gestito in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclato o smantellato per ridurre al minimo il suo impatto sull'ambiente. L'utente può scegliere di consegnare questo prodotto a un'organizzazione di riciclaggio competente o al rivenditore quando acquista una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica. I prodotti elettronici non inclusi nel processo di selezione selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Per ulteriori informazioni o per trovare l'indirizzo di un punto di raccolta locale, contattare le autorità locali o regionali.

REALIZZATO A HUIZHOU, CINA

ES: MANUAL DE USUARIO PROYECTOR DE LUZ (LED)

Antes de utilizar el producto, lea atentamente este manual de usuario. Guarde el manual del usuario y el embalaje para consultarlos en el futuro.

En esta caja: 1x proyector de luz (LED) • 1x manual de instrucciones
Especificaciones técnicas: Voltaje de entrada 4,5 V • Intensidad de entrada 52 mA • Consumo de energía 0,23 W • Pilas 3 x AAA 1,5 V • Peso ±150 gramo
Cómo usar: El interruptor, el temporizador y las pilas están situados en la parte inferior de la lámpara.
1. Botón interruptor/temporizador **2.** Tornillos + tapa de las pilas **3.** Luz indicadora del temporizador
4. NO INCLUIDO 3 X PILAS AAA **5. ¡Advertencia! ¡Solo para uso decorativo! ¡No es un juguete!**
Para sustituir las pilas: 1. Aflojar el tornillo de la tapa con un destornillador. **2.** Aflojar la tapa del compartimento de las pilas, inserte 3 pilas AAA (LR03) cuidando de respetar la correcta polaridad de inserción (como se indica en el producto). **3.** Volver a posicionar la tapa y apretar a fondo el tornillo.
Temporizador activado: Pulse el botón de la lámpara. La luz indicadora del temporizador se encenderá y la lámpara se apagará pasados 30 minutos. **Modo temporizador desactivado:** Presione el botón de la luz durante 3 segundos. La luz indicadora del temporizador se apagará.

PARA CAMBIAR DE COLOR:			
Presione el interruptor	Color	Temporizador*	Mantenga presionado el interruptor durante 3 segundos
X 1	giratorio	encender	temporizador apagado
X 2	naranja	encender	temporizador apagado
X 3	verde	encender	temporizador apagado
X 4	azul	encender	temporizador apagado
X 5	apagado		
*La luz indicadora del temporizador se enciende y la luz se apagará después de 30 minutos.			

Limpieza: Utilice un paño húmedo y un detergente suave para limpiar la luz. NO utilice limpiadores en aerosol, agua corriente ni sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido. Durante la limpieza no debe entrar humedad en los componentes eléctricos. **Servicio:** No intente reparar este producto abriendo o quitando cubiertas. Esto podría dañar el producto y exponerle a peligros. Además la garantía caducará. **Eliminación:** Deseche el producto de acuerdo con las normas y regulaciones locales/estatales/nacionales para la eliminación de baterías o productos que las contengan. Deseche los envases de papel de acuerdo con las pautas de reciclaje locales. **Garantía:** Ofrecemos una garantía mundial de 2 años sobre defectos de fabricación de nuestras luces para proyectores, siempre que la luz se utilice e instale de acuerdo con las instrucciones del paquete y el manual del usuario. Asegúrese de conservar una copia de su factura de compra en caso de que necesite realizar un reclamo de garantía. La garantía no cubre defectos resultantes de un uso inadecuado, acceso de terceros o intentos propios de realizar modificaciones técnicas en el producto. Cualquier garantía proporcionada por ALLC no afecta negativamente los derechos y reclamos legales obligatorios del consumidor frente a ALLC.

Instrucciones de seguridad importantes
Al utilizar productos eléctricos se deben seguir todas las instrucciones básicas de seguridad.
• Al retirar y/o insertar las baterías, manténgalas fuera del alcance de los niños • Siempre reemplace la tapa de la batería y los tornillos después de reemplazar la batería • Este producto tiene un riesgo de asfixia y lesiones graves si la tapa de la batería no está asegurada con los tornillos de apriete en la tapa • Utilice únicamente el tamaño y tipo de baterías especificados
• Asegúrese de seguir la polaridad correcta al instalar las baterías • No se deben mezclar diferentes tipos de baterías o baterías nuevas y usadas • Las baterías vacías deben retirarse • Deseche las baterías usadas inmediatamente • No -las baterías recargables no deben recargarse • Las baterías recargables deben retirarse del producto antes de cargarse • Las baterías recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto • Retire las baterías si el producto se almacenará durante un período de tiempo prolongado • Los terminales de suministro están no debe sufrir cortocircuitos
• No arroje las baterías al fuego bajo ninguna circunstancia, ya que pueden explotar • La fuga de ácido de la batería puede causar lesiones personales y daños al producto y a la propiedad circundante • Mantenga las baterías siempre alejadas del fuego y el calor, ya que son un peligro de explosión • Si se produce una fuga en la batería, lave minuciosamente la piel afectada, asegurándose de mantener el ácido de la batería alejado de los ojos, oídos, nariz y boca. • Lave inmediatamente cualquier ropa u otra superficie que entre en contacto con el ácido de la batería. • Las baterías con fugas pueden causar Sonidos de "estallidos" • Sólo para uso en interiores • No lo use en el baño ni lo coloque cerca de agua u otros líquidos • Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños
• Este es solo un artículo decorativo. Esto no es un juguete y debe usarse bajo la supervisión de un adulto en todo momento • Mantenga los productos eléctricos fuera del alcance de los niños pequeños
• En caso de mal funcionamiento, no desmonte el módulo LED usted mismo • La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; Cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria.

Aviso importante para la correcta eliminación/reciclado del producto
Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE para poder ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto en el medio ambiente. El usuario tiene la opción de entregar este producto a una organización de reciclaje competente o al minorista cuando compra un equipo eléctrico o electrónico nuevo. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Para obtener más información o encontrar la dirección de un punto de recogida local, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales.

HECHO EN HUIZHOU, CHINA

PT: LUZ DO PROJETOR MANUAL DO USUÁRIO (LED)

Antes de utilizar o produto, leia atentamente este manual do usuário. Guarde o manual do usuário e a embalagem para referência futura.

Nesta caixa: 1x luz do projetor (LED) • 1x manual do usuário
Especificações técnicas: Tensão de entrada 4,5 V • Corrente de entradaz 52 mA • Consumo de energia 0,23 W • Batteria 3 x AAA 1,5 V • Peso ± 150 gramas
Como usar: Ligar/desligar/temporizador de luz e baterias localizadas sob a luz. **1.** Botão sobre/desligado/temporizador **2.** Parafuso + tampa da bateria **3.** Luz indicadora do temporizador **4.** NÃO INCLUSO 3 X PHILAS AAA **5. Aviso! Apenas para decoração! Não é um brinquedo!**
Para colocar as pilhas: 1. Use uma chave de fenda para remover o parafuso da tampa do compartimento. **2.** Retire a tampa do compartimento das pilhas, coloque 3 pilhas AAA (LR03) certificando-se de que estão encaixadas com os polos no sentido correto (conforme indicado no produto). **3.** Recoloque a tampa e aperte o parafuso.
Temporizador LIGADO: Pressione o botão de luz. A luz indicadora do temporizador acenderá e a luz desligará após 30 minutos. **Modo de desligamento do temporizador:** Segure o botão de luz por 3 segundos. A luz indicadora do timer será desligada.

PARA MUDAR DE COR:			
Pressione o interruptor	Cor	Cronômetro*	Pressione e segure o botão por 3 segundos
X 1	girando	ligar	temporizador off
X 2	laranja	ligar	temporizador off
X 3	verde	ligar	temporizador off
X 4	azul	ligar	temporizador off
X 5	desligado		
*A luz indicadora do temporizador acende e apaga após 30 minutos			

Limpeza: Use um pano úmido e detergente neutro para limpar a luz. NÃO use produtos de limpeza em spray, água corrente nem mergulhe o produto em água ou qualquer outro líquido. Durante a limpeza, nenhuma umidade deve entrar em contato com os componentes elétricos. **Manutenção:** Não tente consertar este produto abrindo ou removendo tampas. Isso pode danificar o produto e expô-lo a perigos. Além disso, a garantia expirará. **Descarte:** Descarte o produto de acordo com as regras e regulamentos locais/estaduais/nacionais para o descarte de baterias ou produtos que as contenham. Descarte as embalagens de papel de acordo com as diretrizes locais de reciclagem. **Garantia:** Oferecemos uma garantia mundial de 2 anos para defeitos de fabricação em nossas luzes de projetor, desde que a luz seja usada e instalada de acordo com as instruções da embalagem e do manual do usuário. Certifique-se de guardar uma cópia de sua fatura de compra caso precise fazer uma reclamação de garantia. A garantia não cobre defeitos resultantes de uso indevido, acesso de terceiros ou tentativa própria de alteração técnica do produto. Qualquer garantia fornecida pela ALLC não afeta negativamente os direitos e reivindicações legais obrigatórias do consumidor em relação à ALLC.

Importantes instruções de segurança
Ao utilizar produtos elétricos, todas as instruções básicas de segurança devem ser seguidas.
• Ao remover e/ou inserir as baterias, mantenha-as fora do alcance das crianças • Sempre recoloque a tampa da bateria e os parafusos após substituir a bateria • Este produto apresenta risco de asfixia e ferimentos graves se a tampa da bateria não estiver fixada com parafusos de aperto na tampa • Use apenas o tamanho e tipo de baterias especificado • Certifique-se de seguir a polaridade correta ao instalar as baterias • Diferentes tipos de baterias ou baterias novas e usadas não devem ser misturadas • As baterias vazias devem ser removidas • Descarte imediatamente as baterias usadas • Não -as baterias recarregáveis não devem ser recarregadas • As baterias recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem carregadas • As baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de um adulto • Remova as baterias se o produto for armazenado por um longo período de tempo • Os terminais de alimentação estão não entrar em curto-circuito • Não coloque as baterias no fogo sob nenhuma circunstância, pois elas podem explodir • O vazamento de ácido da bateria pode causar ferimentos pessoais e danos ao produto e à propriedade ao redor • Mantenha as baterias sempre longe do fogo e do calor, pois são um risco de explosão • Se ocorrer vazamento da bateria, lave bem a pele afetada, certificando-se de manter o ácido da bateria longe dos olhos, ouvidos, nariz e boca • Lave imediatamente qualquer roupa ou outra superfície que entre em contato com o ácido da bateria • O vazamento das baterias pode causar sons de "estalo"
• Apenas para uso interno • Não use em banheiros ou perto de água ou outros líquidos
• Mantenha a embalagem fora do alcance das crianças • Este é apenas um item decorativo. Isto não é um brinquedo e deve ser usado sempre sob supervisão de um adulto • Mantenha os produtos elétricos fora do alcance de crianças pequenas • Em caso de mau funcionamento, não desmonte você mesmo o módulo LED • A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim da vida útil, toda a luminária deve ser substituída.

Aviso importante para o descarte/reciclagem adequado do produto
Este produto possui o símbolo de triagem seletiva para Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE). Isto significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a diretiva europeia 2012/19/UE para ser reciclado ou desmontado para minimizar o seu impacto no meio ambiente. O usuário tem a opção de entregar este produto a uma organização de reciclagem competente ou ao revendedor quando comprar um novo equipamento elétrico ou eletrônico. Os produtos eletrónicos não incluídos no processo de triagem seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Para mais informações ou para saber o endereço de um ponto de recolha local, contacte as autoridades locais ou regionais.

FEITO EM HUIZHOU, CHINA

DK: BRUGERVEJLEDNING PROJEKTORLYS (LED)

Inden du bruger produktet, læs denne brugervejledning omhyggeligt. Opbevar brugervejledningen og emballagen til fremtidig brug.

I denne boks: 1x projektorlys (LED) • 1x brugervejledning
Tekniske specifikationer: Indgangsspænding 4,5 V • Indgangsstrøm 52 mA • Strømforbrug 0,23 W • Batteri 3 x AAA 1,5 V • Vægt ± 150 gram • Sådan bruges det: Lys tænd/sluk/timer & batterier placeret under lyset
Sådan bruges det: Lys tænd/sluk/timer & batterier placeret under lyset **1.** TÆND/SLUK/Timer-knap **2.** Skrue + batteridæksel **3.** Timerindikatorlys **4.** IKKE INKLUDERET 3 x AAA-batterier **5. Advarsel! Kun til dekoration! Ikke et legetøj!**
Isætning af batterier: 1. Brug en skruetrækker til at fjerne skruen til rumdækslet. **2.** Fjern batterirumdækslet, indsæt 3 AAA (LR03) batterier og sørg for, at de er placeret med polerne i den rigtige retning (som angivet på produktet). **3.** Sæt dækslet på igen og stram skruen.
Timer TÆND: Tryk på lysknappen. Timerindikatorlyset vil tænde, og lyset slukker efter 30 minutter. **Timer SLUK tilstand:** Hold lysknappen nede i 3 sekunder. Timerindikatorlyset slukkes.

FOR AT ÆNDRE FARVE			
Tryk på kontakten	Farve	Timer*	Tryk & hold kontakten i 3 sekunder
X 1	rotering	tænd	timer sluk
X 2	orange	tænd	timer sluk
X 3	grøn	tænd	timer sluk
X 4	blå	tænd	timer sluk
X 5	Sluk		
*Timerindikatorlyset tændes, og lyset fader efter 30 minutter			

Rengøring: Brug en fugtig klud og mildt rengøringsmiddel til at tørre lyset af. BRUG IKKE sprayrensere, rindende vand eller nedsænk produktet i vand eller anden væske. Under rengøring må der ikke komme fugt i kontakt med elektriske komponenter. **Service:** Forsøg ikke at reparere dette produkt ved at åbne eller fjerne dæksler. Dette kan beskadige produktet og udsætte dig for farer. Desuden bortfalder garantien. **Bortskaffelse:** Bortskaf produktet i henhold til lokale/statlige/nationale regler og bestemmelser for bortskaffelse af batterier eller produkter, der indeholder dem. Bortskaf papirindpakningen i henhold til lokale genanvendelsesretningslinjer. **Garanti:** Vi tilbyder en verdensomspændende garanti på 2 år på fabrikationsfejl på vores projektorlys, under forudsætning af at lyset bruges og installeres i henhold til instruktionerne på emballagen og brugervejledningen. Sørg for at beholde en kopi af din købsfaktura, hvis du har brug for at gøre krav på garantien. Garantien dækker ikke fejl som følge af forkert brug, adgang fra tredjeparter eller egne forsøg på at foretage tekniske ændringer af produktet. Enhver garanti givet af ALLC påvirker ikke de obligatoriske lovmæssige rettigheder og krav fra forbrugeren over for ALLC negativt.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner: Når der bruges elektriske produkter, skal alle grundlæggende sikkerhedsinstruktioner følges. • Ved fjernelse og/eller indsættelse af batterier skal de holdes uden for børns rækkevidde • Udskift altid batteridækslet og skruerne efter udskiftning af batteriet • Dette produkt udgør en kvælnings- og alvorlig skaderisiko, hvis batteridækslet ikke er sikret med skruer • Brug kun den størrelse og type batterier, der er angivet • Sørg for at følge den korrekte polaritet ved installation af batterier • Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes • Tomme batterier skal fjernes • Bortskaf brugte batterier med det samme • Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades • Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet, før de oplades • Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen • Fjern batterier, hvis produktet vil blive opbevaret i en længere periode • Forsyningsterminaler må ikke kortsluttes • Batterier må under ingen omstændigheder kastes i ild, da de kan eksplodere • Batterisyrelækage kan forårsage personskade og skade på produktet og omkringliggende ejendom • Hold altid batterier væk fra ild og varme, da de udgør en eksplosionsfare • Hvis der opstår batterilækage, vask grundigt eventuel påvirket hud, og sørg for at holde batterisyre væk fra øjne, ører, næse og mund • Vask straks alt tøj eller anden overflade, der kommer i kontakt med batterisyre • Lækkende batterier kan lave "poppelyde" • Kun til indendørs brug • Brug ikke i badeværelset eller nær vand eller andre væsker • Hold emballagen uden for børns rækkevidde • Dette er kun en dekorativ genstand. Dette er ikke et legetøj og bør altid bruges under opsyn af en voksen • Hold elektriske produkter uden for rækkevidde af små børn • I tilfælde af funktionsfejl må du ikke selv skille LED-modulet ad • Lyskilden i denne lampe kan ikke udskiftes; når lyskilden når slutningen af sin levetid, skal hele lampen udskiftes.

Vigtig meddelelse for korrekt bortskaffelse/genanvendelse af produktet
Dette produkt bærer symbolet for selektiv sortering af affald fra elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette betyder, at dette produkt skal håndteres i henhold til europæisk direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller demonteret for at minimere dets påvirkning på miljøet. Brugeren har mulighed for at aflevere dette produkt til en kompetent genbrugsorganisation eller til forhandleren, når han køber nyt elektrisk eller elektronisk udstyr. Elektroniske produkter, der ikke er inkluderet i den selektive sorteringsproces, er potentielt farlige for miljøet og menneskers sundhed på grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer. For yderligere information eller for at finde adressen på et lokalt indsamlingssted, bedes du kontakte dine lokale eller regionale myndigheder.

LAVET I HUIZHOU, KINA

SE: BRUKSANVISNING PROJEKTORLAMPA (LED)

Innan du använder produkten, läs denna användarmanual noggrant. Förvara användarmanualen och förpackningen för framtida referens.

I den här lådan: 1x projektorlampa (LED) • 1x bruksanvisning
Tekniska specifikationer: Ingångsspänning 4,5 V • Ingångsström 52 mA • Strömförbrukning 0,23 W • Batteri 3 x AAA 1,5 V • Vikt ± 150 gram
Så här används den: Ljuset på/av/timer & batterier placerade under ljuset
1. PÅ/AV/Timer-knapp **2.** Skruv + batterilucka **3.** Timerindikatorlampa **4.** INTE INKLUDERAD 3 x AAA-batterier **5. Varning! Endast för dekoration! Inte en leksak!**
Sätta i batterierna: 1. Använd en skruvmejsel för att ta bort skruven till luckan. **2.** Ta bort batteriluckan, sätt i 3 AAA (LR03) batterier och se till att de är placerade med polerna i rätt riktning (som angivet på produkten). **3.** Sätt tillbaka luckan och dra åt skruven.
Timer PÅ: Tryck på ljusknappen. Timerindikatorlampan tänds och ljuset släcks efter 30 minuter. **Timer AV-läge:** Håll ljusknappen nedtryckt i 3 sekunder. Timerindikatorlampan släcks.

FÖR ATT ÄNDRA FÄRG			
Tryck på knappen	Färg	Timer*	Tryck & håll knappen i 3 sekunder
X 1	rotera	PÅ	Timer AV
X 2	orange	PÅ	Timer AV
X 3	grön	PÅ	Timer AV
X 4	blå	PÅ	Timer AV
X 5	Sluk		
*Timerindikatorlampan tänds och ljuset bleknar efter 30 minuter			

Rengöring: Använd en fuktig trasa och milt rengöringsmedel för att torka av ljuset. ANVÄND INTE sprejrenare, rinnande vatten eller nedsänk produkten i vatten eller någon annan vätska. Under rengöring får ingen fukt komma i kontakt med elektriska komponenter. **Service:** Försök inte att reparera denna produkt genom att öppna eller ta bort luckor. Detta kan skada produkten och utsätta dig för faror. Dessutom upphör garantin att gälla. **Kassering:** Kassera produkten enligt lokala/statliga/nationella regler och förordningar för kassering av batterier eller produkter som innehåller dem. Kassera pappersförpackningen enligt lokala återvinningsriktlinjer. **Garanti:** Vi erbjuder en världsomspännande garanti på 2 år på tillverkningsfel på våra projektorlampor, under förutsättning att lampan används och installeras enligt instruktionerna på förpackningen och i bruksanvisningen. Se till att behålla en kopia av ditt inköpskvitto om du behöver göra ett garantianspråk. Garantin täcker inte fel som beror på felaktig användning, åtkomst från tredje part eller egna försök att göra tekniska ändringar av produkten. Eventuell garanti från ALLC påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och anspråk gentemot ALLC negativt.

Viktiga säkerhetsinstruktioner
Vid användning av elektriska produkter ska alla grundläggande säkerhetsinstruktioner följas.
• Vid borttagning och/eller insättning av batterier, håll dem utom räckhåll för barn • Sätt alltid tillbaka batteriluckan och skruvarna efter byte av batteri • Denna produkt har en kvävnings- och allvarlig skaderisk om batteriluckan inte är säkrad med åtdragningsskruvar • Använd endast den storlek och typ av batterier som anges • Se till att följa rätt polaritet vid installation av batterier • Olika typer av batterier eller nya och använda batterier får inte blandas • Tomma batterier ska tas bort • Kassera använda batterier omedelbart • Ej uppladdningsbara batterier får inte laddas • Uppladdningsbara batterier ska tas bort från produkten innan de laddas • Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen • Ta bort batterier om produkten ska förvaras under en längre tid • Strömterminaler får inte kortslutas • Sätt aldrig batterier i eld under några omständigheter, då de kan explodera • Batterisyreläckage kan orsaka personskador och skada produkten och omgivande egendom • Håll alltid batterier borta från eld och värme då de utgör en explosionsrisk • Om batteriläckage uppstår, tvätta noggrant eventuell påverkad hud och se till att hålla batterisyra borta från ögon, öron, näsa och mun • Tvätta omedelbart alla kläder eller andra ytor som kommer i kontakt med batterisyra • Läckande batterier kan göra "poppljud" • Endast för inomhusbruk • Använd inte i badrum eller nära vatten eller andra vätskor • Håll förpackningen utom räckhåll för barn • Detta är endast en dekorativ artikel. Detta är inte en leksak och ska alltid användas under uppsikt av vuxen • Håll elektriska produkter utom räckhåll för små barn • Vid funktionsfel, demontera inte LED-modulen själv • Ljusets ljuskälla är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela lampan bytas ut.

Viktigt meddelande för korrekt kassering/återvinning av produkten
Denna produkt bär symbolen för selektiv sortering av el- och elektronikavfall (WEEE). Detta innebär att denna produkt måste hanteras enligt europeiskt direktiv 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön. Användaren har möjlighet att lämna denna produkt till en kompetent återvinningsorganisation eller till återförsäljaren när han köper ny elektrisk eller elektronisk utrustning. Elektroniska produkter som inte är inkluderade i den selektiva sorteringsprocessen är potentiellt farliga för miljön och människors hälsa på grund av förekomsten av farliga ämnen. För ytterligare information, eller för att hitta adressen till en lokal insamlingsplats, vänligen kontakta dina lokala eller regionala myndigheter.

TILLVERKAD I HUIZHOU, KINA

NO: BRUKSANVISNING PROJEKTORLAMPE (LED)

Før du bruker produktet, vennligst les denne bruksanvisningen nøye. Oppbevar bruksanvisningen og emballasjen for fremtidig referanse.

I denne esken: 1x projektorlampe (LED) • 1x Bruksanvisning
Tekniske spesifikasjoner: Inngangsspenning 4,5 V • Inngangsstrøm 52 mA • Strømforbruk 0,23 W • Batteri 3 x AAA 1,5 V • Vekt ± 150 gram
Hvordan bruke: Lys på/av/timer & batterier plassert under lyset. **1.** PÅ/AV/Timer-knapp **2.** Skrue + batterideksel **3.** Timerindikatorlys **4.** IKKE INKLUDERT 3 x AAA-batterier **5. Advarsel! Kun for dekorasjon! Ikke en leke!**
Sette i batteriene: 1. Bruk en skrutrekker for å fjerne dekselets skrue. **2.** Fjern batteridekselet, sett i 3 AAA (LR03) batterier og sørg for at de er plassert med polene i riktig retning (som angitt på produktet). **3.** Sett på dekselet og stram skruen.
Timer PÅ: Trykk på lysknappen. Timerindikatorlyset vil tennes og lyset vil slukkes etter 30 minutter.
Timer AV-modus: Hold lysknappen nede i 3 sekunder. Timerindikatorlyset vil slukkes.

FÖR ATT ÄNDRA FÄRG			
Tryck på knappen	Färg	Timer*	Tryck & håll knappen i 3 sekunder
X 1	roterende	PÅ	Timer AV
X 2	oransje	PÅ	Timer AV
X 3	grön	PÅ	Timer AV
X 4	grønn	PÅ	Timer AV
X 5	Sluk		
*Timerindikatorlyset tennes og lyset vil avta etter 30 minutter			

Rengjøring: Bruk en fuktig klut og mildt rengjøringsmiddel for å tørke av lyset. BRUK IKKE sprayrensere, rennende vann, eller senk produktet i vann eller annen væske. Under rengjøring må ingen fuktighet komme i kontakt med elektriske komponenter. **Service:** Forsøk ikke å reparere dette produktet ved å åpne eller fjerne deksler. Dette kan skade produktet og utsette deg for farer. I tillegg vil garantien utløpe. **Kassering:** Kasser produktet i henhold til lokale/statlige/nasjonale regler og forskrifter for kassering av batterier eller produkter som inneholder dem. Kast papirforpakningen i henhold til lokale resirkuleringsretningslinjer. **Garanti:** Vi tilbyr en verdensomspennende garanti på 2 år på fabrikasjonsfeil på våre projektorlamper, under forutsetning av at lampen brukes og installeres i henhold til instruksjonene på emballasjen og i bruksanvisningen. Sørg for å beholde en kopi av kjøpskvitteringen din hvis du trenger å gjøre et garantikrav. Garantien dekker ikke feil som følge av feil bruk, tilgang fra tredjeparter eller egne forsøk på å gjøre tekniske endringer på produktet. Enhver garanti gitt av ALLC påvirker ikke forbrukerens obligatoriske lovfestede rettigheter og krav overfor ALLC negativt.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner
Ved bruk av elektriske produkter må alle grunnleggende sikkerhetsinstruksjoner følges.
• Ved fjerning og/eller innsetting av batterier, hold dem utenfor barns rekkevidde • Sett alltid på batteridekselet og skruene etter bytte av batteri • Dette produktet har en kvelnings- og alvorlig skaderisiko hvis batteridekselet ikke er sikret med strammeskruer • Bruk kun størrelsen og typen batterier som er spesifisert • Sørg for å følge riktig polaritet ved installasjon av batterier • Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke blandes • Tomme batterier skal fjernes • Kast brukte batterier umiddelbart • Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp • Oppladbare batterier skal fjernes fra produktet før de lades opp • Oppladbare batterier må kun lades under tilsyn av voksne
• Fjern batteriene hvis produktet skal lagres over en lengre periode • Strømterminaler må ikke kortsluttes
• Ikke legg batterier i ild under noen omstendigheter da de kan eksplodere • Batterisyrelekkasje kan forårsake personskader og skade produktet og omkringliggende eiendom • Hold alltid batterier unna ild og varme da de utgjør en eksplosjonsfare • Hvis batterilekkasje oppstår, vask grundig all berørt hud og sørg for å holde batterisyre unna øyne, ører, nese og munn • Vask umiddelbart alle klær eller andre overflater som kommer i kontakt med batterisyre • Lekker batterier kan lage "poppe"-lyder • Kun for innendørs bruk • Ikke bruk på bad eller i nærheten av vann eller andre væsker • Hold emballasjen utenfor barns rekkevidde • Dette er kun en dekorativ gjenstand. Dette er ikke en leke og skal alltid brukes under tilsyn av voksne • Hold elektriske produkter utenfor små barns rekkevidde
• Ved funksjonsfeil, demonter ikke LED-modulen selv • Lyskilden i denne lampen er ikke utskiftbar; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele lampen byttes ut.

Viktig melding for korrekt kassering/gjenvinning av produktet
Dette produktet bærer symbolet for selektiv sortering av elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Dette betyr at dette produktet må håndteres i henhold til europeisk direktiv 2012/19/EU for å bli resirkulert eller demontert for å minimere dets innvirkning på miljøet. Brukeren har muligheten til å gi dette produktet til en kompetent gjenvinningsorganisasjon eller til forhandleren når han kjøper ny elektrisk eller elektronisk utstyr. Elektroniske produkter som ikke er inkludert i den selektive sorteringsprosessen er potensielt farlige for miljøet og menneskers helse på grunn av tilstedeværelsen av farlige stoffer. For ytterligere informasjon, eller for å finne adressen til et lokalt innsamlingspunkt, vennligst kontakt dine lokale eller regionale myndigheter.

LAGET I HUIZHOU, KINA

FI: KÄYTTÖOHJE PROJEKTORIN VALO (LED)

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä käyttöohje ja pakkaus myöhempää tarvetta varten.

Tässä laatikossa: 1x projektorin valo (LED) • 1x Käyttöopas
Tekniset tiedot: Tulojännite 4,5 V • Tulovirta 52 mA • Virrankulutus 0,23 W • Akku 3 x AAA 1,5 V • Paino ± 150 grammaa
Käyttö: Valon päälle/pois/ajastin ja paristot valaisimen alla. **1.** ON/OFF/Ajastinpainike **2.** Ruuvi + paristokotelon kansi **3.** Ajastimen merkkivalo **4.** EI SISÄLLÄ 3 x AAA-paristoa **5. Varoitus! Vain koristeeksi! Ei lelu!**
Paristojen asettaminen: 1. Irrota lokeron kannen ruuvi ruuvitaltalla. **2.** Irrota paristolokeron kansi, aseta 3 AAA (LR03) -paristoa varmistaen, että niiden navat ovat oikein päin (tuotteessa osoitetulla tavalla). **3.** Aseta kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.
Ajastin PÄÄLLÄ: Paina valopainiketta. Ajastimen merkkivalo syttyy ja valo sammuu 30 minuutin kuluttua. **Ajastin OFF-tila:** Pidä valopainiketta painettuna 3 sekuntia. Ajastimen merkkivalo sammuu.

VÄRIN VAIHTAMINEN:			
Paina kytkintä	Väri	Ajastin*	Paina ja pidä kytkintä painettuna 3 sekuntia
X 1	pyörivä	päällä	ajastin pois päältä
X 2	oranssi	päällä	ajastin pois päältä
X 3	vihreä	päällä	ajastin pois päältä
X 4	sininen	päällä	ajastin pois päältä
X 5	vinossa		
*Ajastimen merkkivalo palaa ja valo sammuu 30 minuutin kuluttua			

Puhdistus: Pyyhi valo kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella. ÄLÄ käytä suihkepuhdistusaineita, juoksevaa vettä tai upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen. Puhdistuksen aikana kosteus ei saa joutua kosketuksiin sähkökomponenttien kanssa. **Huolto:** Älä yritä huoltaa tätä tuotetta avaamalla tai poistamalla kansia. Tämä voi vahingoittaa tuotetta ja altistaa sinut vaaroille. Lisäksi takuu raukeaa. **Hävittäminen:** Hävitä tuote paikallisten/osavaltioiden/kansallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti, jotka koskevat paristojen tai niitä sisältävien tuotteiden hävittämistä. Hävitä paperipakkaukset paikallisten kierrätysohjeiden mukaisesti. **Takuu:** Tarjoamme 2 vuoden maailmanlaajuisen takuun projektorivalojemme valmistusvirheille, mikäli valaisinta käytetään ja asennetaan pakkauksen ja käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti. Säilytä kopio ostolaskustasi siltä varalta, että joudut tekemään takuuvaatimuksen. Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat väärästä käytöstä, kolmansien osapuolien pääsystä tai omista yrityksistä tehdä tuotteeseen teknisiä muutoksia. Mikään ALLC:n myöntämä takuu ei vaikuta negatiivisesti kuluttajan pakollisiin laillisiin oikeuksiin ja vaatimuksiin ALLC:tä kohtaan.

Tärkeitä turvallisuusohjeita
Sähkötuotteita käytettäessä tulee noudattaa kaikkia perusturvaohjeita. • Kun irrotat ja/tai asetat paristot, pidä ne lasten ulottumattomissa. • Vaihda aina paristokotelon kansi ja ruuvit pariston vaihdon jälkeen. • Tämä tuote voi aiheuttaa tukehtumis- ja vakavan loukkaantumisvaaran, jos paristokansi ei ole kiinnitetty kannen kiristysruuveilla. • Käytä vain määritellyn kokoisia ja tyyppisiä paristoja • Muista noudattaa oikeaa napaisuutta, kun asennat paristoja • Erityyppisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa keskenään • Tyhjät paristot tulee poistaa • Hävitä käytetyt paristot välittömästi • Ei -ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen • Ladattavat akut on poistettava tuotteesta ennen lataamista • Ladattavia akkuja saa ladata vain aikuisen valvonnassa • Poista paristot, jos tuotetta varastoidaan pidemmän aikaa
• Verkkovirtaliittimet ovat ei saa aiheuttaa oikosulkua • Älä missään tapauksessa laita paristoja tuleen, sillä ne voivat räjähtää. • Akkuhapon vuotaminen voi aiheuttaa henkilövahinkoja ja vahingoittaa tuotetta ja sitä ympäröivää omaisuutta • Pidä akut aina poissa tulesta ja lämmöstä, koska ne ovat räjähdysvaara • Jos paristo vuotaa, pese iho huolellisesti ja varmista, että akkuhappo ei pääse joutumaan silmiin, korviin, nenään ja suuhun. • Pese välittömästi kaikki vaatteet tai muut pinnat, jotka joutuvat kosketuksiin akkuhapon kanssa. • Vuotavat paristot voivat aiheuttaa "poksahtavat" äänet
• Vain sisäkäyttöön • Älä käytä kylpyhuoneessa tai lähellä vettä tai muita nesteitä • Pidä pakkaus lasten ulottumattomissa • Tämä on vain koriste-esine. Tämä ei ole lelu, ja sitä tulee käyttää aina aikuisen valvonnassa. • Pidä sähkölaitteet poissa pienten lasten ulottuvilta. • Älä pura LED-moduulia itse toimintahäiriön sattuessa. • Tämän valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valonlähde saavuttaa käyttöikänsä lopun, koko valaisin on vaihdettava.

Tärkeä huomautus tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä/kierrätyksestä
Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoiva lajittelusymboli. Tämä tarkoittaa, että tätä tuotetta on käsiteltävä EU-direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa sen ympäristövaikutusten minimoimiseksi. Käyttäjällä on mahdollisuus luovuttaa tämä tuote pätevälle kierrätysorganisaatiolle tai jälleenmyyjälle ostaessaan uuden sähkö- tai elektroniikkalaitteen. Elektroniset tuotteet, jotka eivät sisälly valikoivaan lajitteluprosessiin, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle vaarallisten aineiden vuoksi. Jos haluat lisätietoja tai paikallisen keräyspisteen osoitteen, ota yhteyttä paikallisiin tai alueellisiin viranomaisiin.

VALMISTETTU HUIZHOU, KIINA

IS: NOTENDAHANDBÓK SKJÁVARPA LJÓS (LED)

Áður en þú notar vöruna skaltu lesa þessa notendahandbók vandlega. Geymdu notendahandbókina og umbúðirnar til síðari viðmiðunar.

Í þessum kassa: 1x skjávarpaljós (LED) • 1x Notendahandbók
Tæknilýsing: Inntaksspenna 4,5 V • Inntaksstraumur 52 mA • Orkunotkun 0,23 W • Rafhlaða 3 x AAA 1,5 V • Pyngd ± 150 grömm
Hvernig á að nota: Ljós kveikt/slökkt/tímamælir og rafhlöður staðsettar undir ljósinu.
1. ON/OFF/Tímamælir hnappur **2.** Skrúfa + rafhlöðulok **3.** Tímamælisljós **4.** EKKI FYLGIR 3 x AAA rafhlöður **5. Viðvörun! Aðeins til skrauts! Ekki leikfang!**
Rafhlöður settar fyrir: 1. Notaðu skrúfjárn til að fjarlægja skrúfuna fyrir hólfshlífina. **2.** Fjarlægðu hlífina yfir rafhlöðuhólfið, settu 3 AAA (LR03) rafhlöður í og gakktu úr skugga um að þær séu settar í